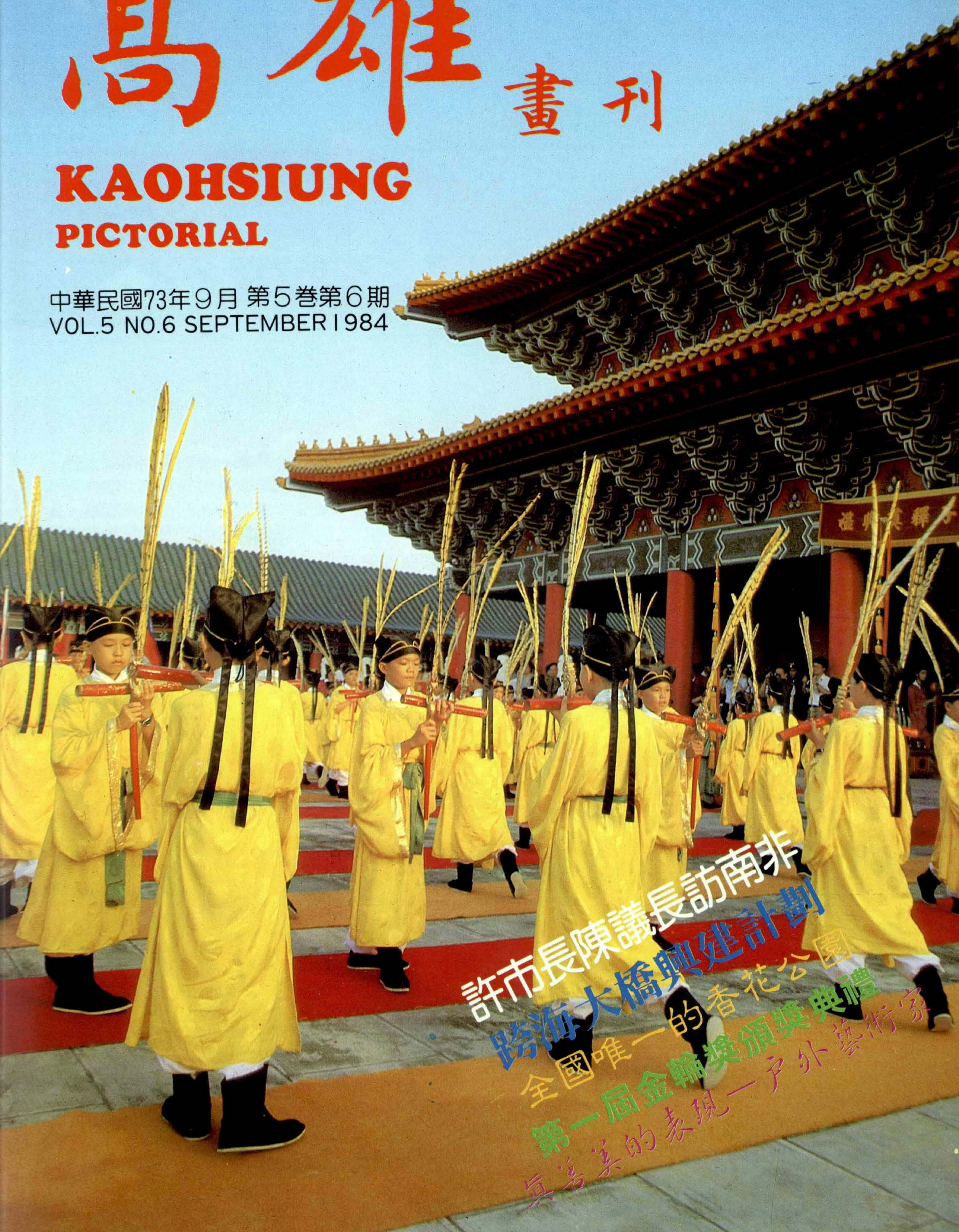


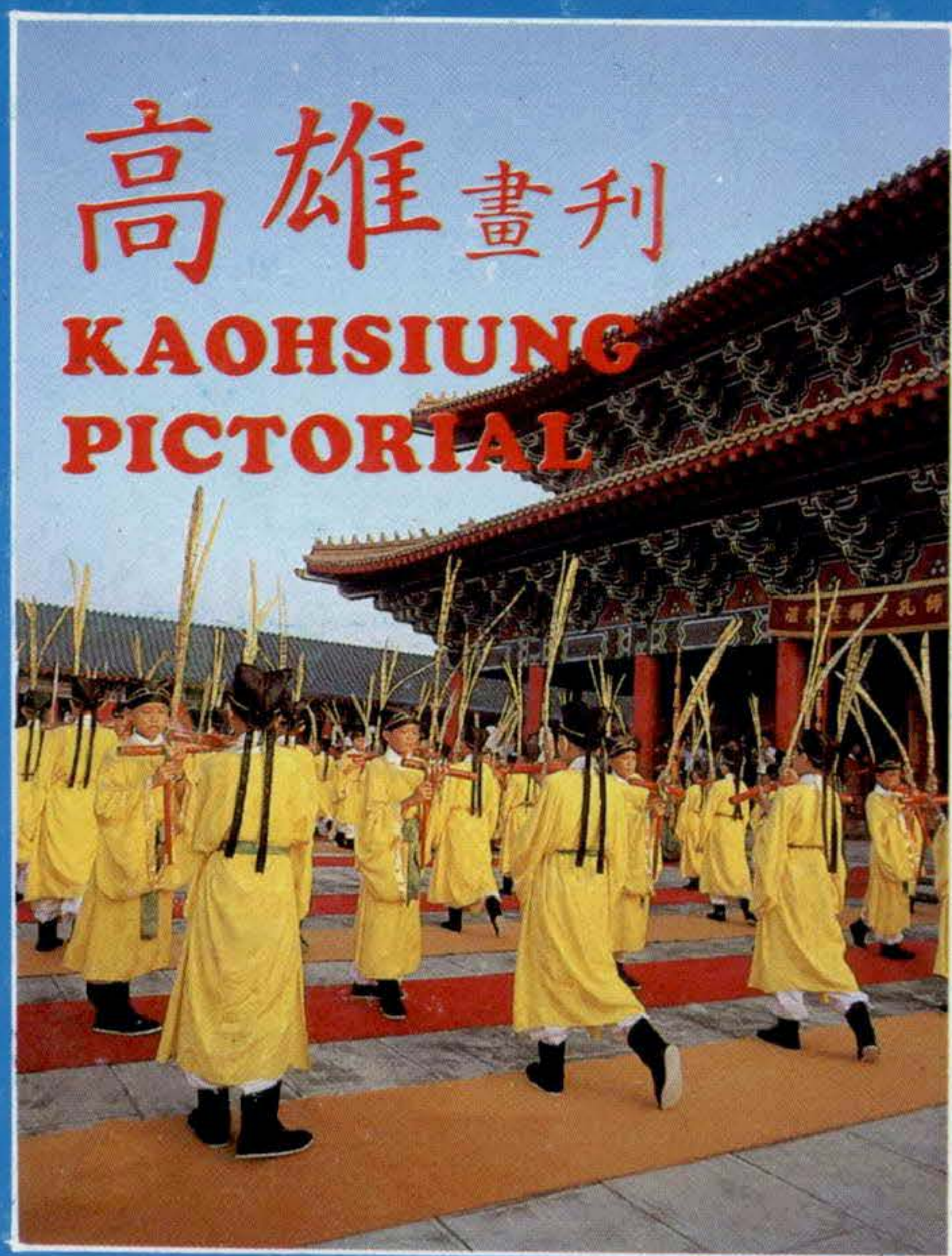
# 高雄畫刊

KAOHSIUNG  
PICTORIAL

中華民國73年9月 第5卷第6期  
VOL.5 NO.6 SEPTEMBER 1984



許市長陳議長訪南非  
跨海大橋興建計劃  
全國唯一的香花公園  
第一屆金輪獎頒獎典禮  
真善美的表現——戶外藝術家



# 高雄畫刊

KAOHSIUNG  
PICTORIAL

中華民國七十三年九月 第五卷第六期  
VOL.5 NO.6 SEPTEMBER 1984

發行人：許水德  
社長：張佐爲  
副社長：江奉琪·何文雄  
總編輯：楊景旭  
執行編輯：薛森茂  
美術設計：李琦懿  
專任攝影：鍾聰敏  
出版者：高雄市政府新聞處  
地址：高雄市中正四路272號  
電話：5210201-476  
承印者：美育彩色印刷廠有限公司  
地址：高雄市三民區中華二路56之1號  
電話：3112197-9  
中華民國行政院新聞局出版事業登記證  
局版台誌第2266號  
中華郵政台字第4442第一類新聞紙

## 目錄

- P 1 許市長陳議長聯袂訪問南非德班市
- P 4 跨海大橋興建計劃
- P 6 全國唯一的香花公園
- P 8 國民就業輔導所
- P 11 台灣第一座天主堂——玫瑰堂
- P 14 姐妹市系列報導——科羅拉多泉市
- P 18 市政采風
- P 20 第一屆金輪獎頒獎典禮
- P 23 獅甲國中
- P 27 戶外藝術家
- P 31 月到中秋分外明

# 許市長 陳議長

南非·位於非洲南端大陸，  
是一處遙遠而多彩多姿的奇異國  
度。由於天然觀光資源豐富，揉  
和現代文明與原始叢林之迥然不



# 聯袂訪南非德班市

補簽約·增友誼·姐妹情濃  
贈禮物·傳鄉音·漁民歡欣

文圖·林文通

同風味，使得南非近年來在世界上形成一個獨特的勝地。在外交上，南非共和國與我中華民國極為友好。本年八月十五日至廿五

日，許市長暨夫人偕同市議會陳田錨議長暨夫人、高雄市漁會蔡定邦理事長暨夫人及市政府交際科林文通科長等共七人，應南非德班姐妹市市長之邀，前往訪問，並到南端港口都市開普敦慰問本市漁民，此外並到第一大都市約翰尼斯堡及首都普勒托利亞訪問。所到之處，皆受到熱烈的歡迎，使得許市長返國後說，南非共和國對我們「好得不得了」。

- ① 許市長在德班市的歡迎酒會與盛大晚宴中致詞。
- ② 許市長在開普敦慰問本市遠洋漁民。



該團於八月十五日搭乘斐航客機啓程，直飛約翰尼斯堡，轉機抵德班姐妹市，市長霍茲暨市府高級官員等一行在機場迎接。霍茲市長甫於本年五月訪問本市並參加兩市締盟盛典。我團搭乘禮賓車，在警衛車隊護送下，先抵「第二次世界大戰紀念碑忠烈祠」獻花，中斐兩國國旗飄揚於會場。當天午晚宴，分別由德班市「英語商會」及「斐語商會」款待。英語及斐語是南非共和國兩種並行的國家官方語言。

翌日參觀德班市近郊的海軍基地，聽取簡報並登上軍艦駛出外海，飽覽姐妹市的海岸風光。德班市是南非四省之一——納塔爾省的首府，不僅是重要的港口與海軍基地，也是濱海遊樂區遊人如織的渡假城，終年充滿陽光和歡樂。下午參觀市立花園，草木扶疏，鮮花遍野，芬香撲鼻，令人心曠神怡。其中一角有專為盲人設立的花園，以金屬板點字說明法使盲人獲悉花草名稱及特色，頗值本市效仿。晚上接受當地華僑的晚宴款待。本地華僑不多，約僅六、七十名。

八月十八日，訪問團前往消防隊參觀，逼真而熟練的救火操演示範，博得大家熱烈鼓掌。德班消防隊係屬德班市政府一獨立部門，不屬警察業務。下午前往賽馬場參觀，十分熱鬧。該日係週末，德班市民藉參觀賽馬而達到戶外活動與交誼於一身。晚上霍茲市長舉行盛大酒會與晚宴，德班各界政要均參加，共享兩姐妹市之友誼



。會中本團以鑲玉唐木四扇大屏風相贈。

八月十九日，訪問團分三批搭乘直升機鳥瞰德班市，市容整潔，風光明媚，在山丘高級住宅區，幾乎每戶均有私人游泳池。之後改搭兩架小型飛機，飛往「祖魯」原始部落區參觀，該地十分荒涼，茅屋草棚零散。十九

世紀期間，祖魯部落曾與駐守的英軍發生慘烈戰鬥，南非獨立之後，祖魯部落被畫界在特定區域生活，目前生活水準與教育程度已有顯著改善。

八月二十日上午，許市長以早餐答謝德班各界人士，並舉行記者會。本市與德班市甫於本年締結為姐妹市，許多德班人士對於高雄市所知不多





，因此許市長非常誠懇地邀請他們訪問中華民國與高雄市。德班市計劃於最近派遣青少年童子軍團訪問本市，並邀請本市參加該市於明年十月舉行慶祝一百週年市慶的工商博覽會，此皆有助於促進兩市之交往與友誼。早餐後，在隆重歡送下，訪問團告別德班市。此行訪問，受到霍茲市長及德班各界人士的熱烈歡迎，特別是南非

因種族隔離政策關係，黑白民族之間存有頗深歧異，德班市為護衛本團安全，自始至終派出大量警衛與安全人員嚴密保護，誠摯感人。

八月二十日至廿五日，訪問開普敦、約翰尼斯堡及普勒托利亞三個重要都市，分別受到三市市長的熱誠歡迎與宴會款待，顯見南非共和國與我國邦交之友好，這也是我國駐南非使領館在楊西崑大使及駐開普敦總領事詹憲卿與駐約翰尼斯堡總領事杜元方等外交人員努力的成果。在開普敦時，許市長特別專程前往探望在南非海域作業的本市漁民，並在漁會的安排下，由許市長主持一項座談會，會中近百名的本市漁民紛紛就有關問題提出建議，相互交換意見。許市長及漁



會蔡理事長並自國內帶去香煙、魷魚絲、書報雜誌等贈送漁民，以示慰勞之忱。遠在非洲大陸的港口都市中，高雄市漁民能夠見到大家長一許市長，人人心中都無限感動與喜悅。許市長此次南非之行，不僅增進與德班姐妹市之聯誼，同時也作了一次成功的國民外交。

- ① 許市長與陳議長訪問德班市消防局，合影於局長辦公室。
- ② 許市長、陳議長與約翰尼斯堡麥繼市長合影於其辦公室。
- ③ 德班市霍茲市長欣賞許市長代表本市贈送之鑲玉唐木四扇大屏風。
- ④ 許市長一行與祖魯部落酋長合影。
- ⑤ 許市長對德班市童子軍團即將訪問高雄表示歡迎霍茲市長特以童子軍禮致謝。
- ⑥ 許市長與德班市海軍基地司令官互贈紀念品。



長虹臥波·瑰麗壯觀

# 跨海大橋興建計劃

文·謝淑惠 圖·工務局提供

港口一如機場，是一個國家的門戶。

每個國家都希望她的門戶雄偉壯觀，讓人留下深刻的印象。就像紐約港佇立著自由女神，舊金山港橫跨著金門大橋。

高雄市自六十八年改制院轄市後各項建設突飛猛進目前高雄港已是世界十大港口之一，貨櫃吞吐量居世界第五位。市府為了加速港市建設，帶動旗津之繁榮促進觀光發展，並樹立獨特的地理景觀，已着手規劃興建一座跨海大橋，完成後所有進港的國外輪船對高雄甚至台灣的第一眼，將是這座象徵城市之柱的跨海大橋。

這座大橋橫亘高雄港第一港口，連接旗航山與萬壽山。依高雄市政府的構想，大橋採鋼結構，跨港部分長約一百二十公尺，加上橋墩基礎部份共長三百七十公尺，橋寬十七公尺，橋下水面淨空至少需四十公尺以上。全部興建經費預估需新台幣十八億元

目前，這座跨港大橋尚在規劃階



# 香芬公司

段，高雄市政府已通知六家工程顧問公司，於九月十五日以前提出規劃服務建議書參加評選。

市政府邀集有關專家學者，就顧問公司提出的服務建議書內容進行評審，擇優選定一家正式委託規劃，預計六個月內規劃完成，明年下半年即可公告獎勵民間投資興建。

這六家工程顧問公司是中華、中興、太平洋、漢茵、天綸及 Campenon Bernard。

據工務局新建工程處表示，高雄港、萬壽山及旗津一帶，正是高雄市區域特色之一，並有雄厚的發展潛力，但却因港口的隔斷，使得陸上交通無法成爲一個完整的系統，而使發展大受限制，因而乃有興建高雄港跨海大橋的構想。



跨海大橋完成後，有何效益呢？

第一、構成一個完整的交通網：

跨海大橋結合萬壽山公園山區道路，及旗津一之一號濱海道路，可與過港隧道互通，而構成一完整的交通循環系統。

第二、構成一別具特色的遊憩設施系統：

跨海大橋的兩端爲萬壽山與旗航山，將來架橋工程完成後，萬壽山風景區與旗津海岸公園即可連結成一個兼具山水勝景的觀光遊憩勝地。尤其當您行駛在大橋之上，一邊是浩翰煙波，一望無際的台灣海峽；一邊是輪船幅湊、喧囂繁華的工商港灣大都市，面對著此情此景，海風襲來，您將不禁油然而生起「飄飄何所似，天地一沙鷗」的興懷。

第三、帶動旗津區的土地使用價值，促進旗津的經濟發展。

第四、構成高雄市別樹一幟的地理景觀：

計劃中的跨海大橋橋身架構採用架空跨港的方式，車輛在橋上行走，輪船由橋下緩緩駛過，構成一幅別緻

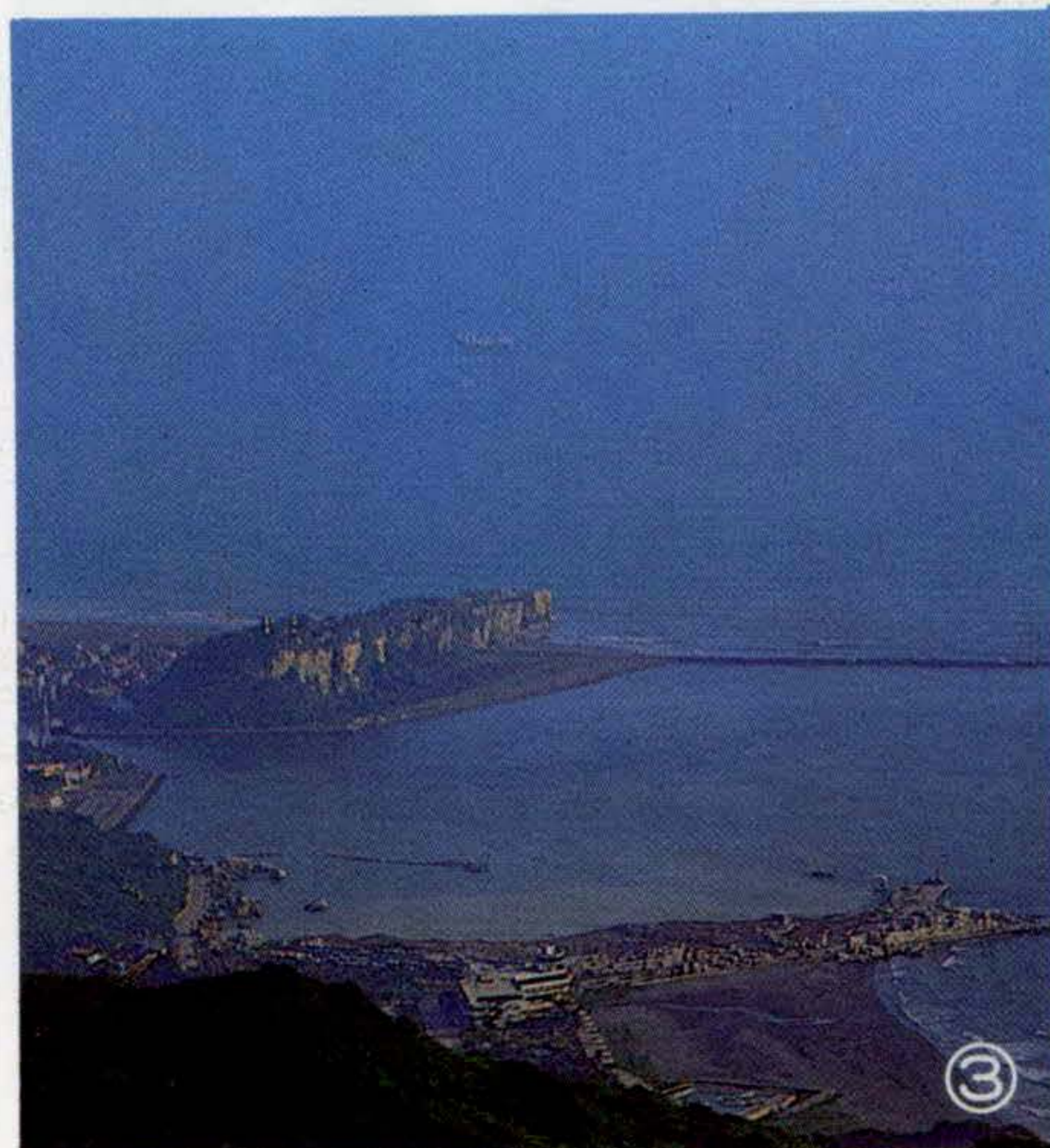
的景觀標誌，從而成爲象徵大高雄的城市之柱。

工務局新建工程處表示，由於所需經費龐大，而且大橋兩端都是本市的風景名區，這座大橋先天上既兼具交通與遊覽的功能，因此規劃時勢必採取綜合性的建設，方可使總成本與收益平衡。

換句話說，除了跨海大橋之外，將同時規劃遊覽設施，如兒童遊樂場、高爾夫球場、瞭望台、停車場及空中餐廳等，促使橋的兩端遊人如織並成爲一個具有十足吸引力的遊覽勝地，這才是鼓勵民間投資興建的關鍵所在。

目前建設局已擬定一項發展旗津觀光建設整體規劃構想，以配合跨海大橋完成後的一系列交通及觀光連線。我們盼望這座跨海大橋早日興建完成以帶動旗津的繁榮，並增進本市觀光事業的發展，爲本市增添一個獨特的地理景觀

①② 規劃中的跨海大橋設計模型圖。  
③ 跨海大橋連接旗航山與萬壽山。

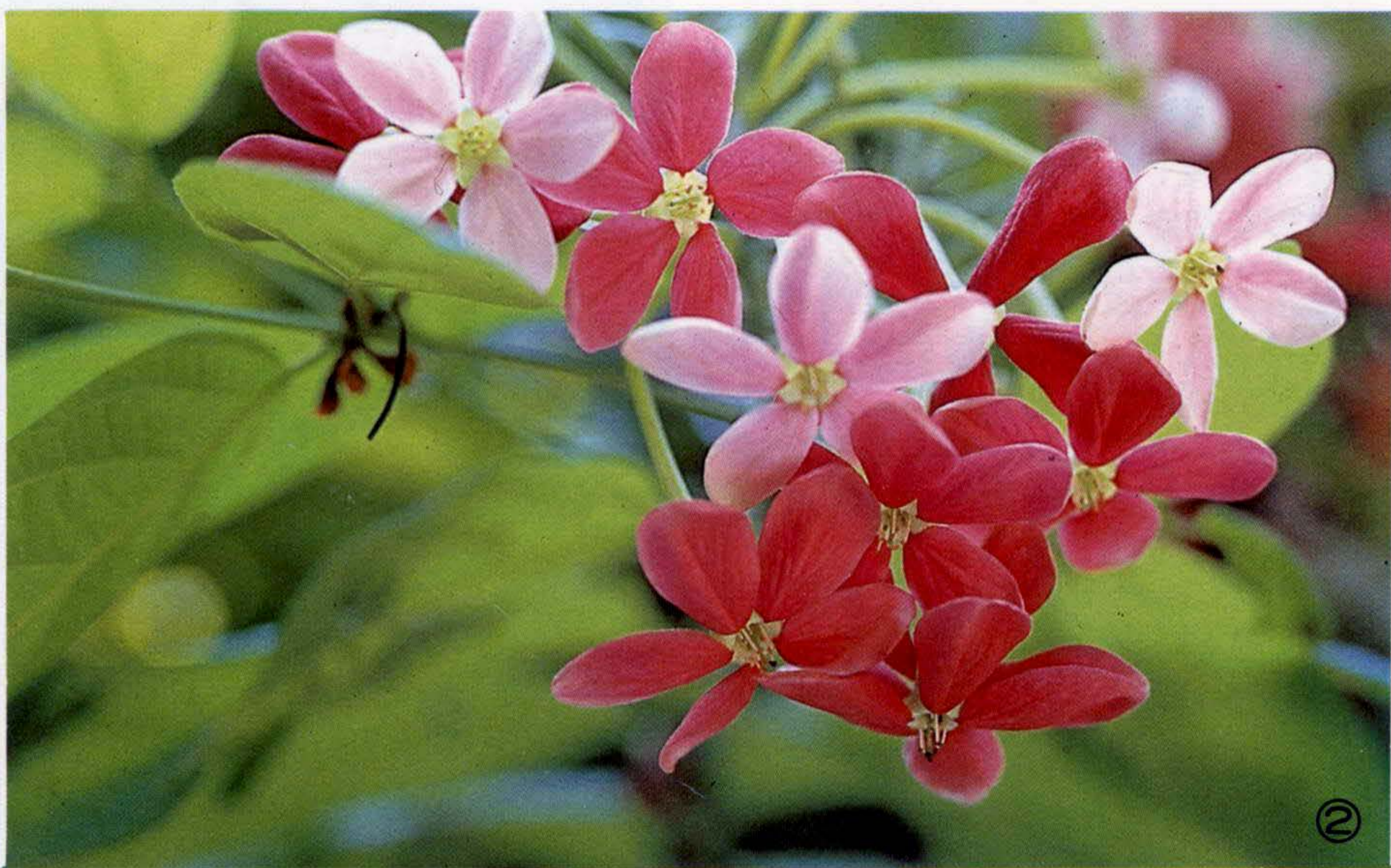


# 全國唯一的

# 香花公園

高雄市第一座純以花樹為主體的公園，經過市府工務局養護工程處精心的規劃，以及民間團體的贊助，終於在今年八月底開放供民衆使用，那就是座落在自強路四維路口的香花公園。雖然目前甫種植各類花樹，尚未開花，但不須多久必然是芳香瑰麗令人流連激賞的休憩好去處。

高雄市的綠化美化工作，經過多年的努力，已將綠樹成蔭花香四處的成果呈現在市民的眼前，不論走到任何一個角落，總能見到嫣紅柔綠的各種花朵迎風搖曳，爭奇鬪艷美不勝收，這些優美的景緻，能够使人舒緩忙碌緊



張的生活，減輕情緒上的負荷與壓力。當然，在美化綠化的工作中，除了綠地、花圃和人行道這些地方之外，花木扶疏的公園應是最具代表性。

高雄市目前擁有廿四處公園，平均每一區至少有一處開放性的公園供居民使用，而每一處公園的規劃都呈現不同的風格，以適應各種情況的需要。例如位於九如路上的中山公園是一座活動型態的公園，位於小港機場正對面的高雄公園是一座社區型態的公園，而香花公園就是把日常生活中常見的香花植物栽植在公園內，使公園的機能更富趣味性，讓市民對香花植物有所瞭解與認知。

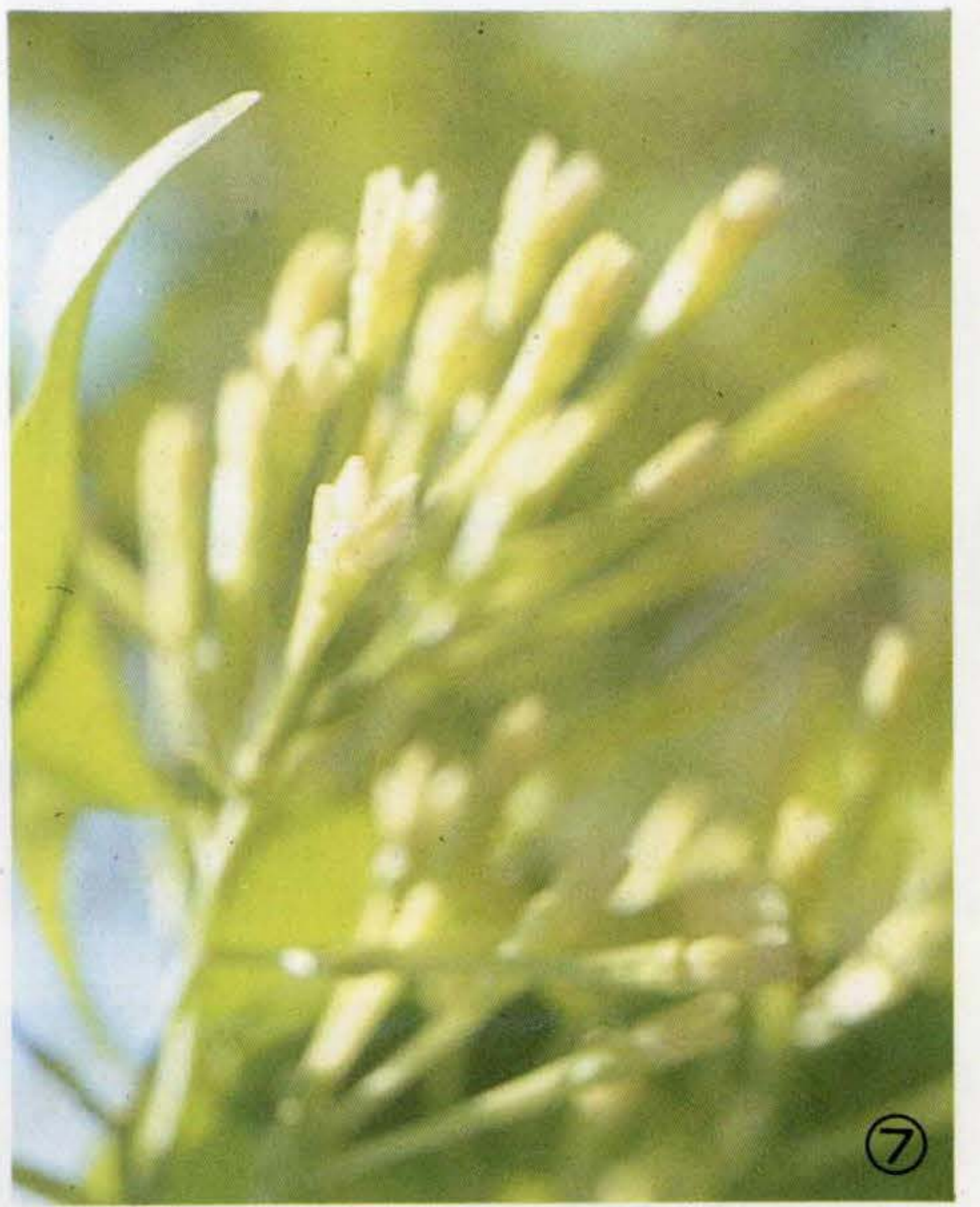
香花公園佔地零點七公頃，原計劃是里鄰公園，因為考慮里鄰公園內涼亭、兒童遊戲場所等設施，把原本面積不大的公園佔據大部份，使公園活動空間縮小，因此養護工程處特別根據該地區的地理環境及參攷居民的需要，規劃為香花公園，使其兼具遊憩與教育功能。

這座高雄市僅有也是全國唯一的香花公園，它的規劃是以低矮美麗的灌木花卉為主體，按生長季節有計劃地種植了卅九種花樹，其中以玫瑰、桂花、玉蘭花、土柚、七里香、忍冬、台灣海桐、茉莉花、丘鶴花、黃梔花、樹蘭及夜香木等為最多，使得一年四季都能見到美麗的花朵以及撲鼻的芳香。在公園周圍則種植能散發清香的樟樹、大葉合歡加以拱襯，使人



# 花香飄逸嫣紅柔綠

文·薛森茂 圖·鍾聰敏



望之清爽舒暢，徜徉其間，心曠神怡，在人口密集的市區，空間極為有限，能出現這樣的香花公園，實在是市民的一大喜訊。

尤其值得一提的是香花公園的綠化工作完全得自民間團體的贊助。由高雄市愛河國際獅子會捐獻新台幣玖拾萬元協助規劃香花公園，已為民間參與市政建設樹立了一個良好的典範，如果繼續朝此方向鼓勵民間力量配合，相信將來高雄市綠化工作的全面推行，必能激起民衆熱烈的支持與合作，為建設高雄市為美麗的花園城市

的目標共同努力。

不過，公園的開闢固然重要，但其管理維護工作更為重要，根據以往經驗發現，廣植在公園綠地的花卉常被市民攀折或將花苗移回家種植，無形中破壞公園的景觀，使維護工作益形困難。香花公園設立的目的是提供市民一個理想的休閒場所，需要市民以更多的愛心去維護公園內的一花一草，發揮公德心，祛除攀折踐踏的惡習，這樣的話，一個漂亮的公園才能長久維持。

- ① 檳榔花
- ② 使君子
- ③ 台灣欒樹
- ④ 番蝴蝶
- ⑤ 玫瑰花
- ⑥ 馬茶
- ⑦ 夜香木
- ⑧ 石榴

求職求才  
免費服務

# 國民就業輔導所

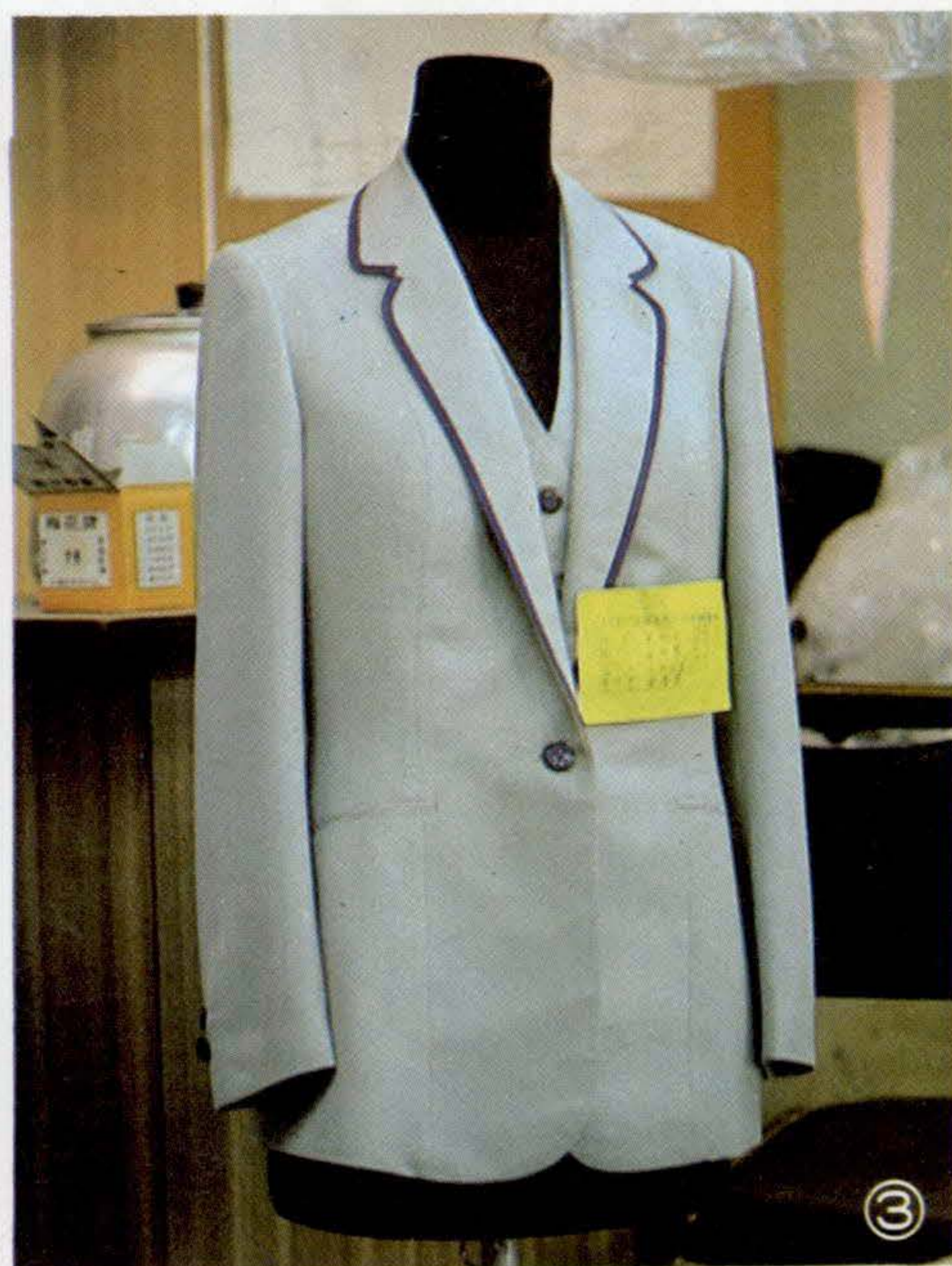
文·劉滿金 圖·鍾聰敏

朋友，您現在是懷才未遇、賦閒在家嗎？或者是本身担任老闆堆了很多的工作，而找不到適當的人才來協助呢？位在本市風景優美的壽山公園內有一所「高

雄市國民就業輔導所」，就能幫您解決這個問題，該所歡迎您多多與他們聯繫，他們將非常樂易地為您提供服務。

該所所長胡瑕玉表示：輔導所每星期都有「求才快報」及「求職快報」發佈，民衆可向該所及所屬各服務站、服務台、服務中心索取。而「求職快報」更郵寄給全市三百多家廠商，以求最親切及方便僱主雙方之服務，達





到該所的服務宗旨——配合社會經濟發展，調節人力供需，使人盡其才，才盡其用，達到國民充分就業之目的。該所爲了確實做好求職求才服務，已建立人才儲備資訊系統，利用電腦設備作最快速與合適的資料運用與服務。

「高雄市國民就業輔導所」成立於民國六十八年七月，經半年之籌備，在六十九年元月正式展開就業輔導工作，係隸屬高雄市政府社會局之就業輔導機構。其職掌除了上項求職求才的登記及職業介紹安置就業外，還包括職業交換、人才甄選、職業諮詢及指導、國中畢業生就業輔導、性向測驗、就業訓練、技能檢定、競賽、就業市場資料蒐集與發佈、專技人力調查及勞工青年創業貸款等項目。

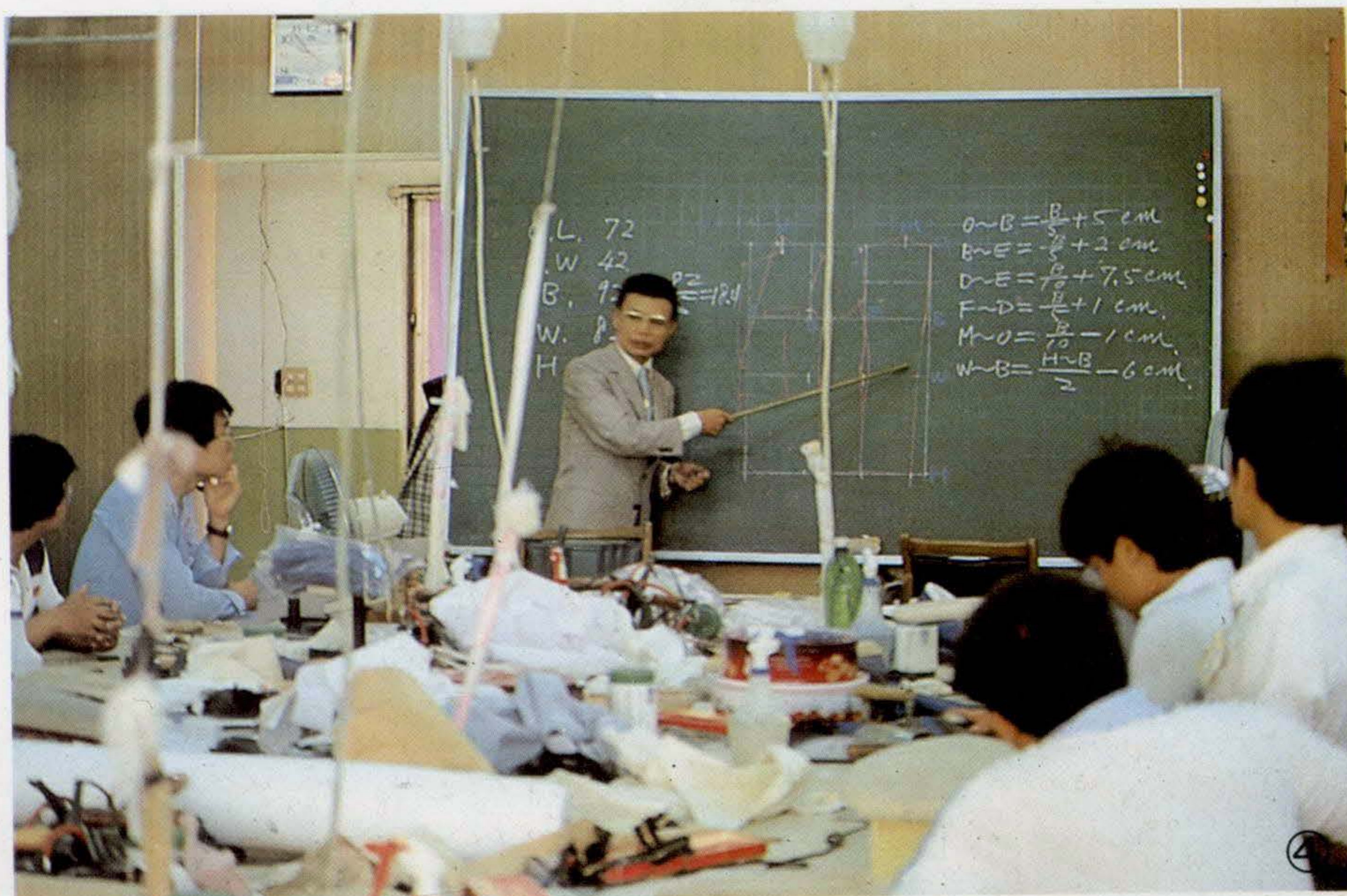
每年一次的南區技能競賽就是由該所來舉辦，目的在改變社會傳統的職業觀念，鼓勵青年參加職業教育與訓練，互相觀摩、切磋，藉以提高工業技術水準。報名職類有鉗工、模具工、精密機械製造工以及烹飪工及旗袍工等等共有三十多個類別，只要是中華民國的國民又符合簡章規定者都可報名參加。每一職類選錄前六名，不但頒贈獎狀、獎牌、獎品，還可參

加由內政部舉辦的全國技能競賽，取得國手資格。此外，另一種技能檢定考試是以獲得資格證明——執照爲目的的一項測試。

另外爲配合政府社會福利政策之推展及扶助殘障者建立安和樂利的社會，在輔導所有電綉、家電修護、西服製作、縫紉等就業訓練班，凡年滿十五歲至三十五歲，國小或國中畢業以上，對上述項目有興趣之肢體殘障男女青年，可到該所登記申請，參加

審核、口試、性向測驗，符合者通知體檢，合格後即通知入訓，給予生活輔導及爲期一年的專業訓練，訓練期間學員享有午膳津貼、學習之文具、工具及材料免費供給，每人冬、夏制

- ① 國民就業輔導所大門永遠爲求才求職的朋友敞開。
- ② 國民就業輔導所竭誠爲失業朋友服務。
- ③ 畢挺的西裝成品。
- ④ 西服班最受男性殘障朋友歡迎。



服各乙件及參加勞保等福利。

輔導所為使學員能專注於所學，每二週舉行一次測驗，並把成績公佈在教室，期能互相鼓勵、切磋。每週繳週記一次，以了解他們的生活情況，且能訓練文筆及表達能力。每月舉行一次生活座談會，消除學員自卑感，勇於面對現實，建立和諧人際關係

，對學習環境有認同感，同時每三個月帶領學生至各慈善機構及工廠參觀，培養學生愛心，消除自憐心理，並認識未來就業環境，又每日作一小時之個案及團體諮商，解決學員生活困擾，平衡心態，定時作家庭訪視，促進彼此協調、溝通等輔導。結訓後，不但可輔導就業，亦可輔導創業。如殘障創業貸款及小本創業貸款。使在

該所輔導下的殘障青年也能自食其力，享受愉悅的人生。

各訓練班的學員在指導老師的教導下，進步神速，尤其是電繡班的吳姓及陳姓兩位學員，在謝曼君老師的細心指導下，雖進該所受訓僅短短的三個月時間，却能繡出平實、整齊、漂亮的圖案來，著實令人讚佩，也為自己開創了美好的前程。當然啦，輔導所不只是訓練殘障青年就業、創業，一般青年的輔導也同時在該所所屬各服務站或服務中心展開。另外亦經常受各機關委託代為甄選人才，從69年到73年7月共辦理50次代招代考，有16268人報名，共錄取3148人，只要稍為留意輔導所發出的海報便可得知了。輔導所是為全體市民服務的機構，如果您的請求是在該所業務範圍的，他們將本著發揮服務熱忱，保持親切態度為您服務。

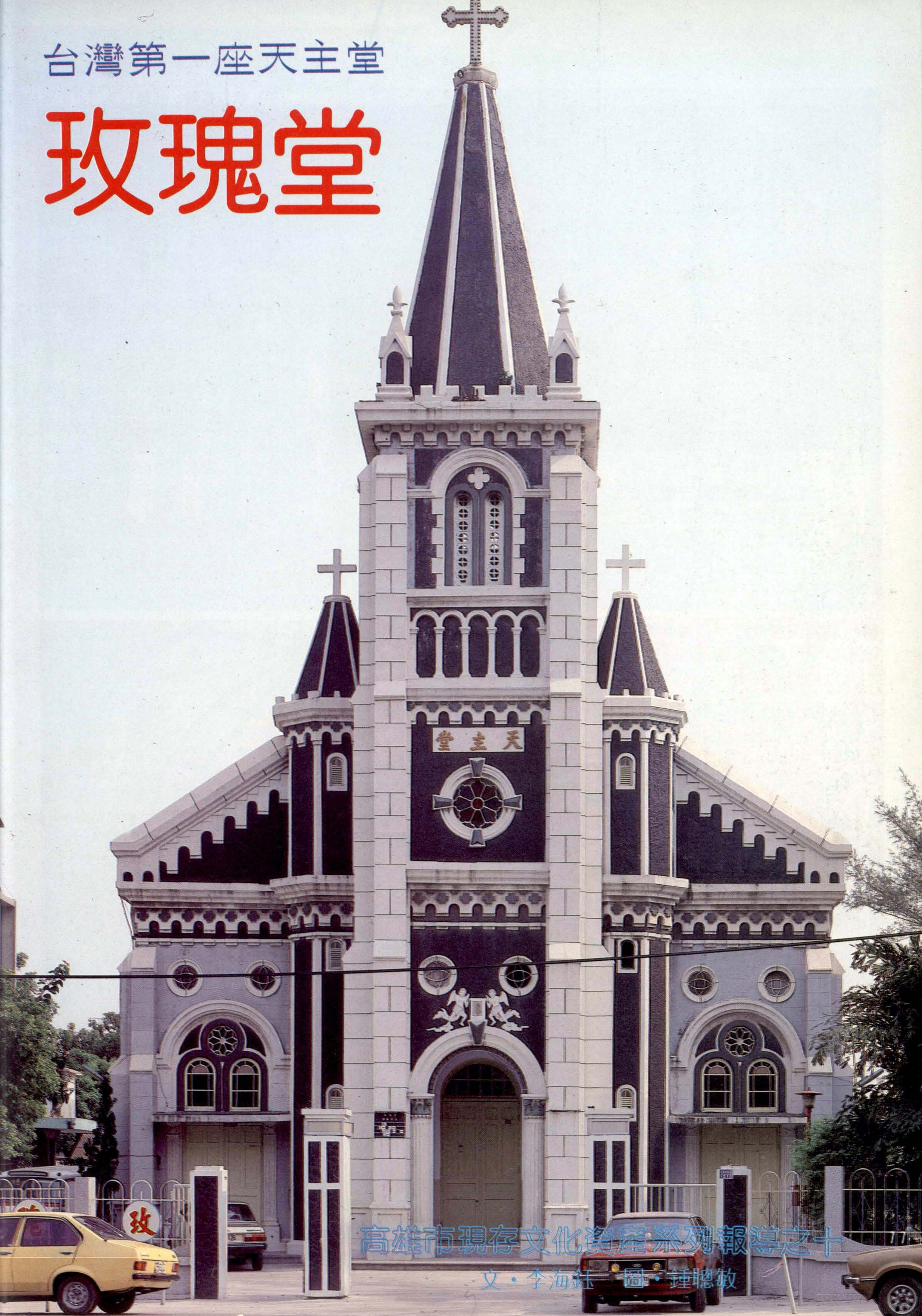


- ① 縫紉班使殘障朋友學得一技之長。
- ② 為殘障朋友開設的電繡訓練班。



台灣第一座天主堂

# 玫瑰堂



天主堂

高雄市現存文化資產系列報導之十

文·李海鈺 圖·鍾聰敏



二年) 改以紅磚、硃砧石及三合土建築，並正式命名為「玫瑰聖母堂」。

玫瑰堂於民國十七年(西元一九二八年)全部重建，自廈門購進建材，歷時兩年而成，屬文藝復興式建築，規模宏偉，雕飾極為華麗，因歷經重建，原貌不復，惟古意雖失，然仍極具歷史價值。教堂正門上端仍懸有西元一八六四年，清咸豐皇帝頒賜准天主教在台灣自由傳教之「奉旨」牌，除部分油漆脫落，旨牌保存完整。教堂右側並立有西班牙籍傳教士之中文墓碑一方，上聯「人生在世為善立功」，下聯「死後常生必受賞報」，橫聯「唯有一個天主，永光照之」中為「生於玉利比邦斯國烏奶高省，卒於大清同治四年九月初二，聖名丕此斯沙之盟多之墓」實為研究台灣教會發展之珍貴文獻之一。

天主教玫瑰堂位於五福三路高雄橋畔，創建於清咸豐九年(西元一八五九年)，堪稱台灣地區天主教的發源地，對民間思想之開放影響甚鉅，在這裏，不僅可以欣賞到教堂優美的建築，也可以追思天主教當年在台灣筆路楷縷宣揚教義的艱難。

郭神父居於今前金一帶，而於咸豐九年十二月下旬，以龍銀六十二圓在今址用稻草暫蓋一間臨時教堂。迨咸豐十年，郭神父再以六百銀圓建築一棟寬十五尺、長六十尺，用土角堆砌而成的小教堂。同治元年(西元一八六

玫瑰堂是天主教在台灣的第一座教堂，也是台灣地區天主教的發祥地，今年五月十三日，天主教在台傳教一百二十五週年紀念大會，便在此地

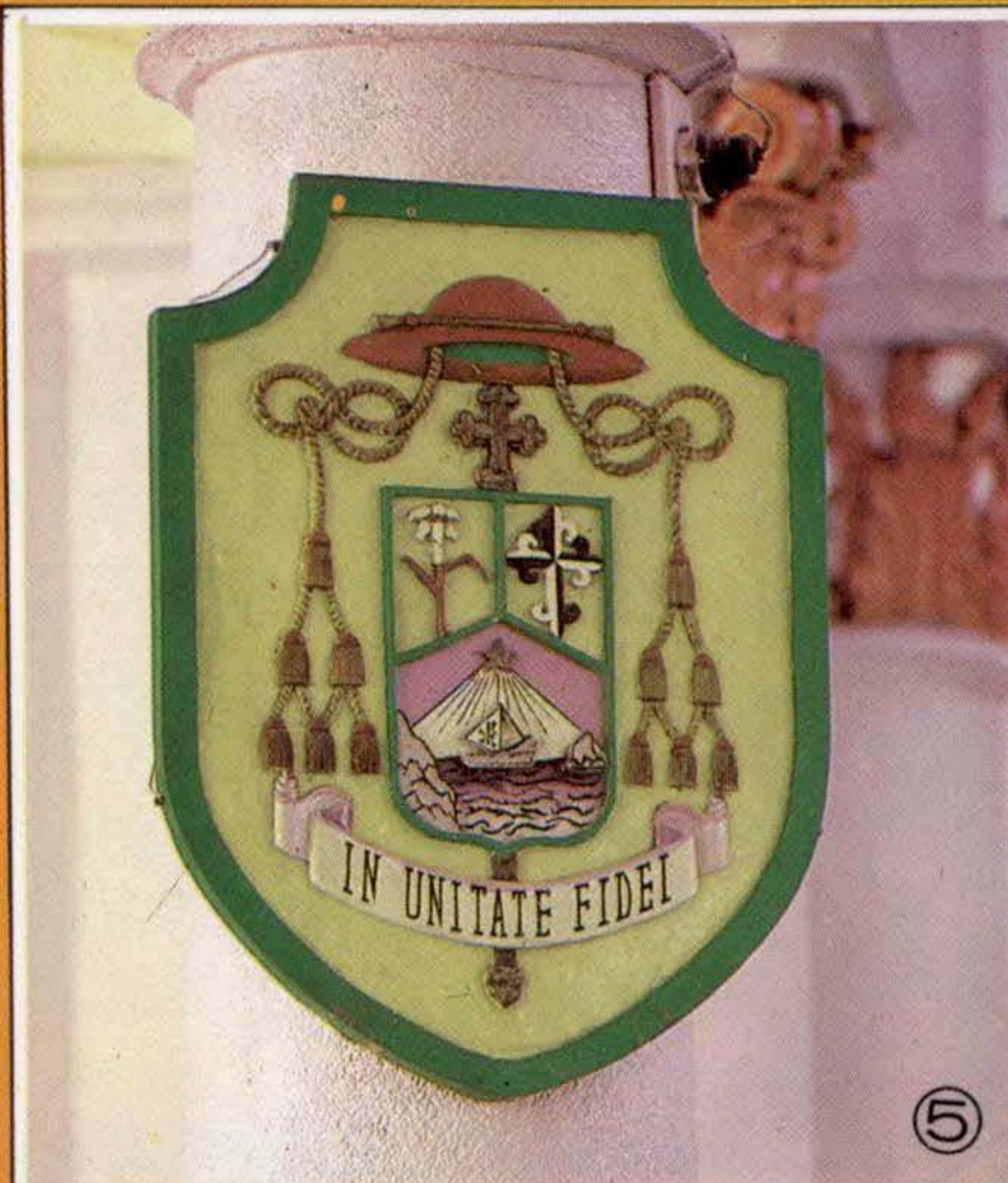
天主教早在明天啓年代以前，即已傳入我國，同時將西方工業革命的成果引入，對我國早期的所謂「西化運動」貢獻極大！清初對天主教採嚴禁政策，直至鴉片戰爭之後，始允外人前來傳教。依據文獻資料記載，清咸豐八年，西屬菲律賓「聖多明哥」教會(道明會)決定派郭德剛(Fernando Sainz)神父來台灣傳教，先赴廈門，至咸豐九年五月，郭神父偕何保祿(Angel Bofurull)神父及中國修士、教友六人來台，先住在高雄戲獅甲，不久兩神父由於人民控告於鳳山知縣，遂送台南知府審理，一度被捕入獄，待出獄後，何神父因病返回廈門，留



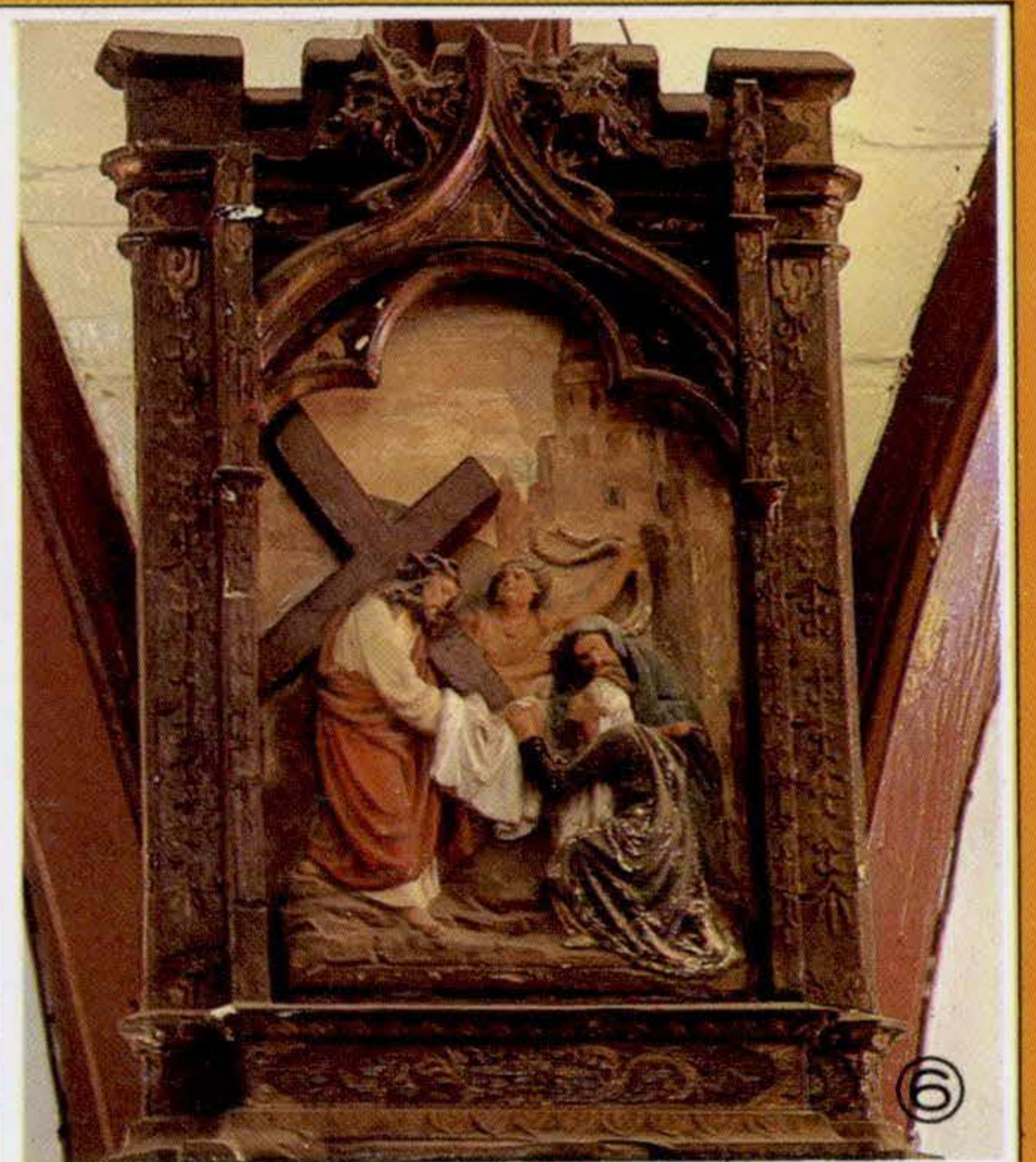


④

舉行，左鄰的高雄天主教中心大樓亦於當日落成啓用，在此值得一提的，這座樓高九層，美侖美奐的多用途大樓，內容包括天主教文物服務社、圖書室、學苑、活動中心、禮堂、社區服務協會、主教公署……等，兩棟建築物相互映照之下，另有一種情趣，我們不僅可以看到天主教在臺灣蓬勃發展的歷程，也隱約可以覓出幾絲高雄市蛻進的軌跡！



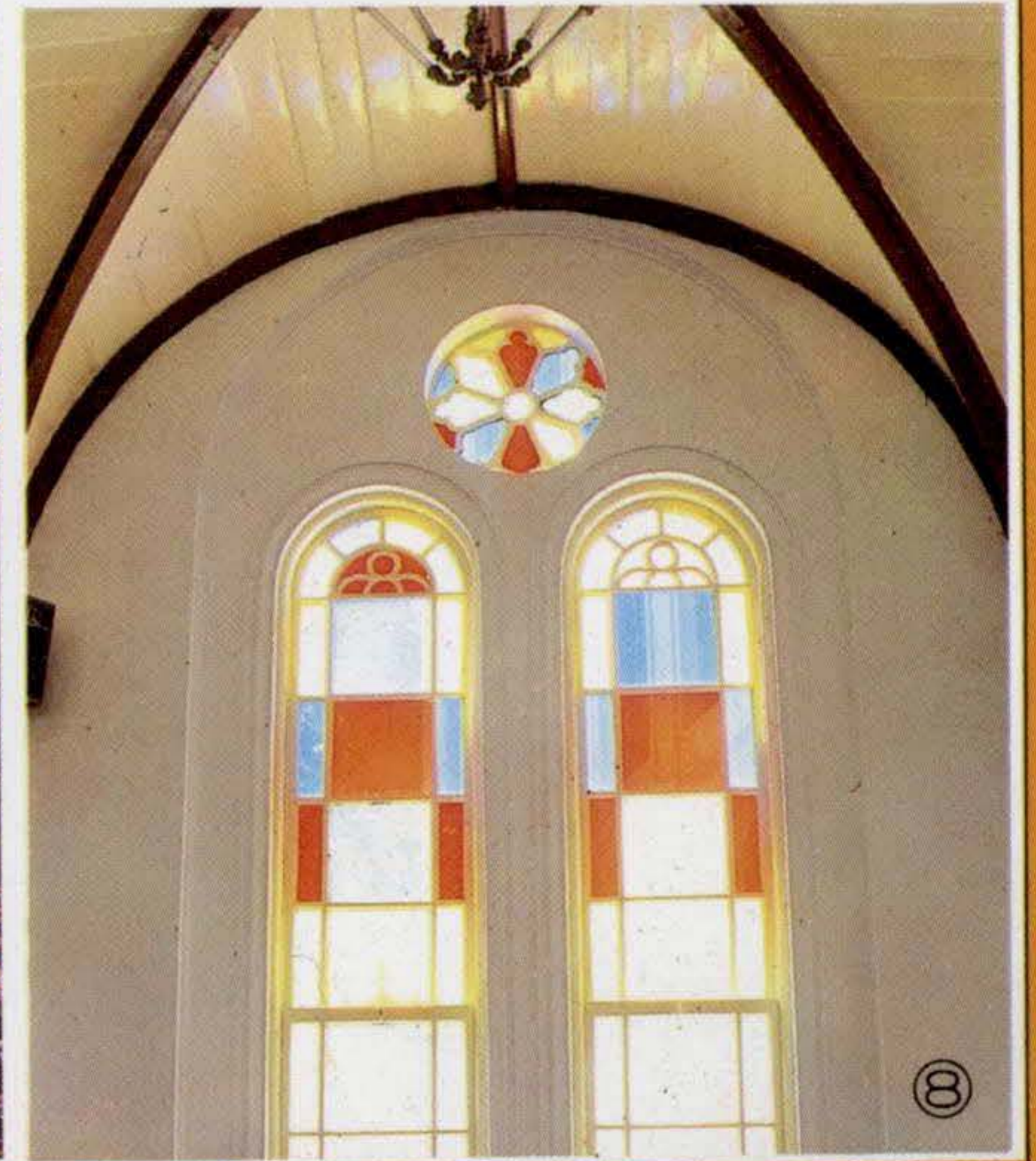
⑤



⑥



⑦



⑧

- ① 玫瑰堂邊幼稚園兒童升旗排隊情形。
- ② 祭台的一角。
- ③ 祭台全景。
- ④ 聖堂全景。
- ⑤ 高雄教區總主教徽誌。
- ⑥ 耶穌基督苦難的第六所在。
- ⑦ 玫瑰堂聖母與聖嬰像。
- ⑧ 聖堂的一角。

高雄市姐妹市系列報導之九

# 科羅拉多泉市

COLORADO SPRING CITY

文·馮惠榮 圖·科市政府提供



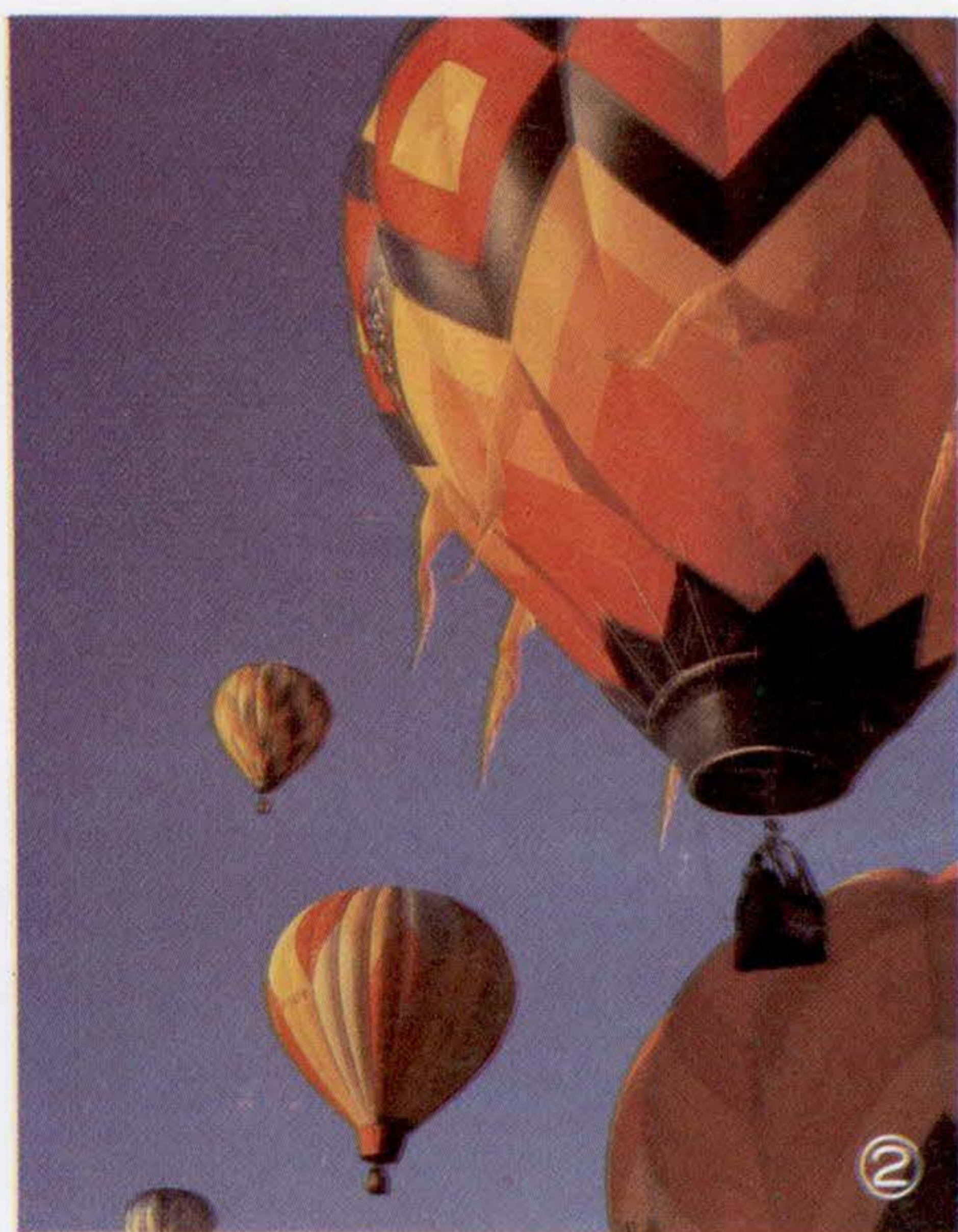
美國科羅拉多州科羅拉多泉市於民國七十二年七月二十六日與高雄市締結為姊妹市，成為高雄市第十五個姊妹市，締盟典禮在科羅拉多泉市舉行，由秘書長盧光普率領代表團前往美國，代表許市長與科市市長伊薩克簽約締盟。

科羅拉多泉市是科州第二大城，人口三十三萬餘人。科市位於科羅拉多州中部，距離丹佛市六十五英里（一百零五公里）。座落在落磯山脈和派克峯以東，海拔一千八百餘公尺高的科羅拉多泉市，氣候溫和宜人，一年平均有三百多天都是陽光普照的好天氣，再加上自然風景優美，山間空氣清新乾燥，是渡假旅遊者的天堂。

素有「小倫敦」之稱的科羅拉多泉市，建於西元一八七一年，創建者為威廉·帕爾馬將軍。他是英國倫敦人，希望建設一個像他的家鄉倫敦一樣工商業發達，人民生活與文化水準都很高的城市，但不要像倫敦有髒亂的貧民區和嚴重的工業污染。第一個木樁就是在風景秀麗的派克峯東南角瀑布街打下的，「小倫敦」於是誕生。

最初幾年，當地命名為噴泉殖民地，因地近噴泉溪，後來改名為科羅拉多泉，是因鄰近景色優美含有礦物質的莫尼托泉水。不久，道路、學校、教堂相繼建立起來，鐵路通車後，帶來日益增多的外地旅客，於是科市彷彿人間仙境的自然勝景逐漸傳佈開來。

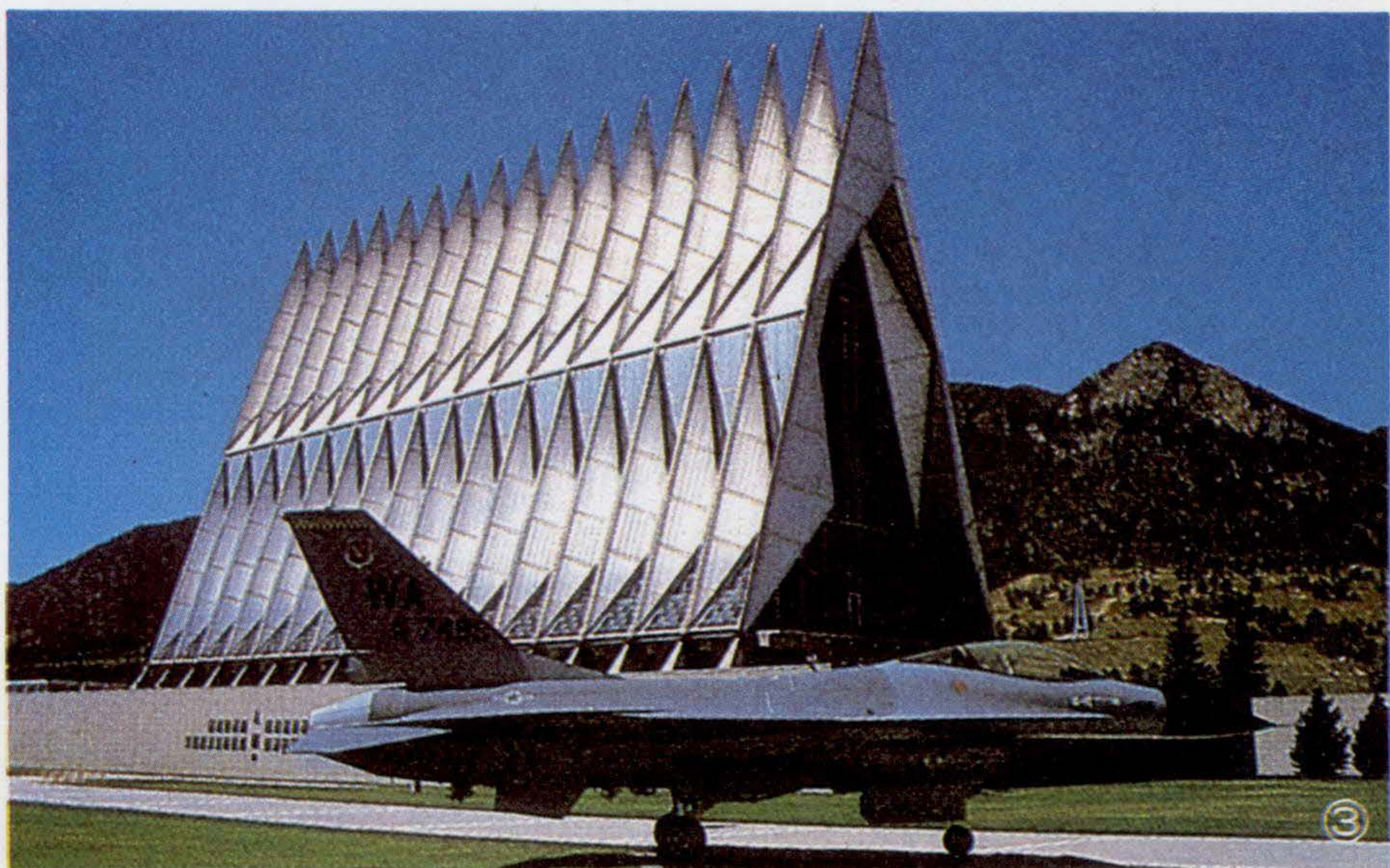
十九世紀末，科瑞波溪發現金礦，給科市帶來大筆財富。一八九一年，金礦發現後幾個月之內，便建立了五個日夜作業的礦業交易所。不久，科市最高的建築物礦業交易大樓興建起來，許多投資者、創業者從外地湧向科市，籌資積極從事地方建設，並分享建設的成果。一八九〇年至一九〇〇之間，科市人口增加了一倍，而



後十年發展成為美國國民收入最高的城市之一。

至今科市仍是全美發展最快速、最有活力的年青城市之一，常令開發科市的先驅者引以為榮的是，他們能夠不破壞當地的自然景觀，同時把科市開發成為一個工商業發達、繁榮興盛的城市。

科市是美國重要的軍事基地，世界聞名的美國空軍官校、皮德森空軍基地和北美空防司令部均設於此。



當地的軍事設施吸收了不少就業人口，另外兩項吸收大量就業人口，促進地方進步繁榮的是觀光業和工業。科市自然美景眾多，旅遊設施完善，每年吸引大批觀光客前來遊覽渡假，科市工商業發達，有一百六十餘家製造公司，生產工具器材、塑膠、家具、飛機裝備等，近幾年來更積極發展不會污染環境的清潔工業如電子工業等。

由於地勢高，地理位置適中，氣候良好，適合訓練運動選手，科市最近幾年已發展成為全美業餘運動的中心。美國奧林匹克委員會的總部設於科市，這裏也是美國奧委會訓練中心的所在地和美國體育季的誕生地。

奧委會的訓練中心，不但是訓練美國今日有希望的選手，也是培養明日世界奧運金牌得主的搖籃。訓練中心的成立舒解了運動員訓練場地不足的困難，並減輕運動員的經濟負擔。

- ① 科市節慶日夜晚，空中燃放煙火，光彩奪目。
- ② 乘坐五彩繽紛的汽球是科市盛行的一項休閒活動。
- ③ 位於科市的美國空軍官校校園一景。

該中心的各項設備完善，可同時供應五百餘名運動員的食宿。每年住進訓練中心的選手多達一萬餘人，其中包括從世界各地前來美國參加運動競賽的優秀國外選手。

美國業餘籃球協會、曲棍球協會、單車協會、射箭協會、滑雪協會、桌球協會、排球協會第十七個體育團體的會址均設於科市奧委會總部內，有助於推動當地各項業餘運動的蓬勃發展。

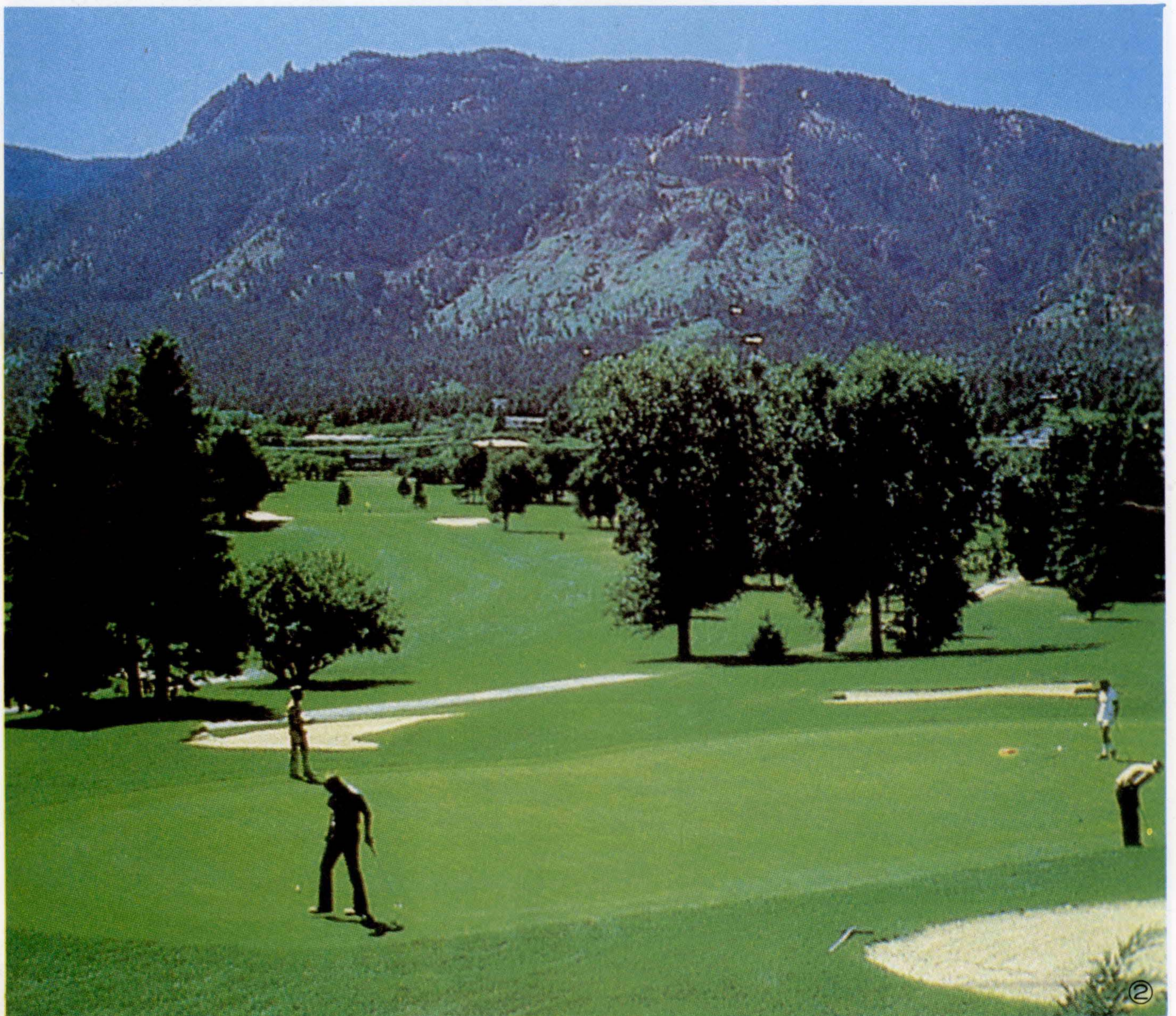
科市的教育普及，勞工階級的教育水準高居全美之冠，該市的高級學府有四年制男女合校的科羅拉多學院，以及科羅拉多大學設在科羅拉多泉的校區。建校已有百餘年歷史的科羅拉多學院並與科羅拉多泉藝術中心合辦一所藝術學校。

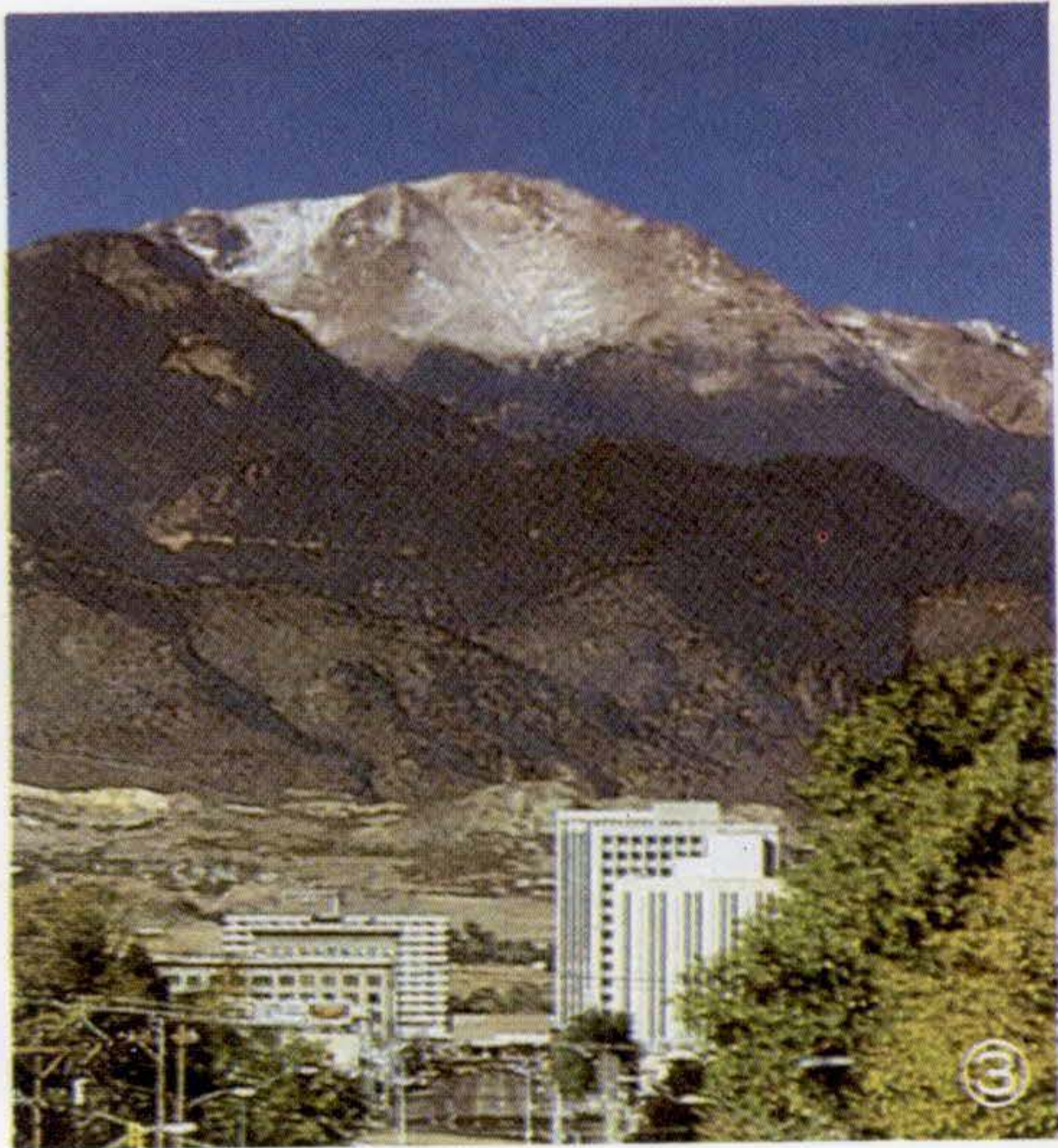


科市市政係採議會一經理制，議會由九位議員組成，任期四年，其中五位議員由全市選民投票選出，另外四位則分區選出。市長為民選，另設副市長一人，由議員中選出，任期均

為四年。

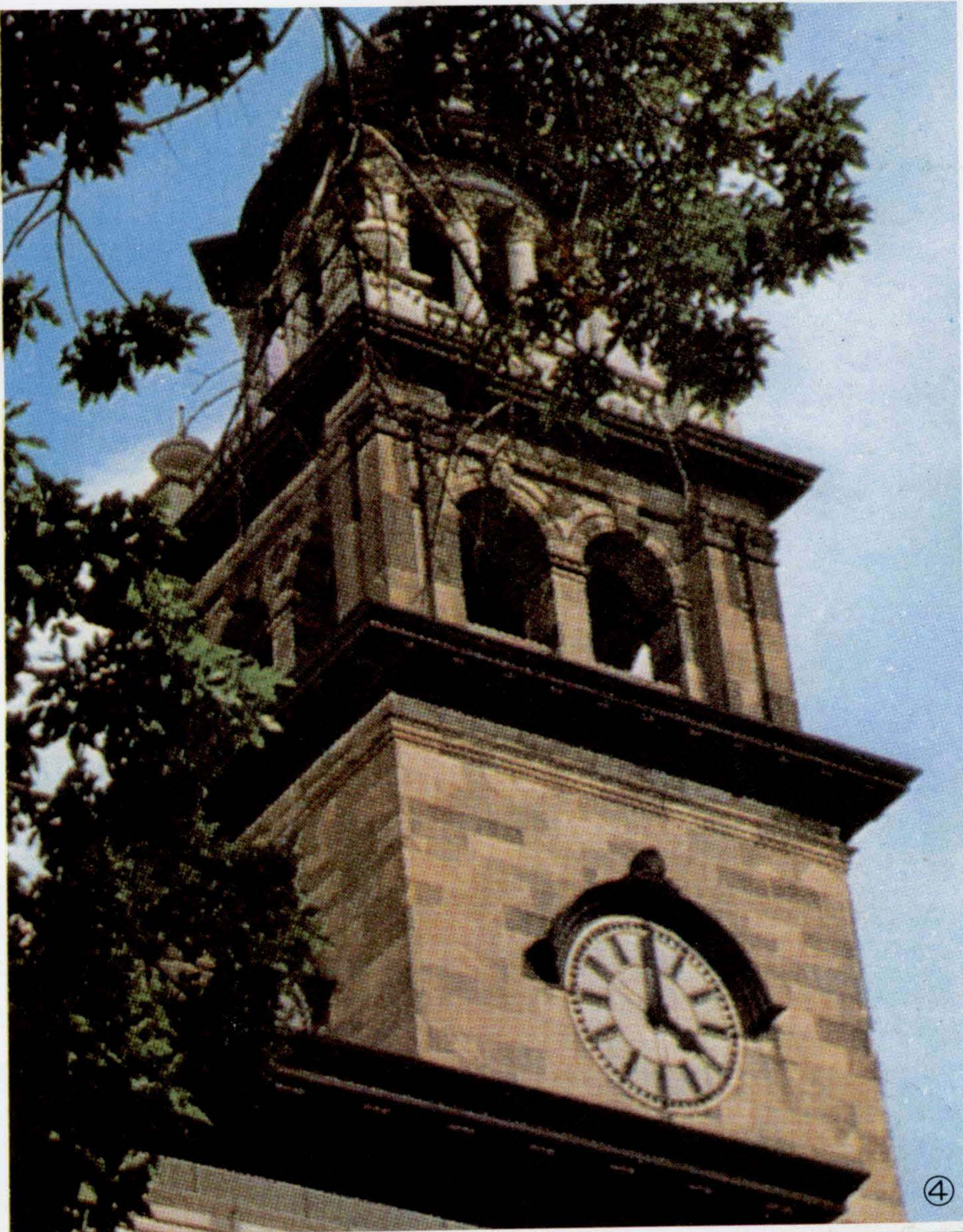
仍然保有濃厚鄉村風味的科市著名的風景名勝區包括神明花園，園內奇岩怪石羅列，令人嘆為觀止；鄰近





的白屋牧場歡迎男女老幼前來親身體驗十九世紀的牧場生活；托荒者博物館陳列著派古峯山區的各種歷史文物。派克峯是科市最有名的自然風景區，一八〇六年十一月，向美國西部大平原探險的任布龍·派克率領一隊美國士兵和探險家來到落磯山山角下，遠遠望見派克峯。由於缺乏登山裝備，寒冬將來臨，派克未能登上這座雄偉壯麗的山峯，爲了紀念他首先發現這座山峯，便以他的名字做爲這座山峯的名稱。今天前往派克峯遊覽的旅客，可舒服的乘坐汽車，沿著登山公路，開到一萬四千一百一十英尺高的山頂，欣賞雄偉壯觀的山景。

當年創建者帕爾馬將軍的理想已在科市實現。科市不但是一個充滿了朝氣，蓬勃發展的城市，更提供了理想的居住環境，市容美觀整潔，沒有貧民區，犯罪率低，房地產價廉，對外交通便捷，藝文活動種類多。更有未受污染的湖光山色美景，是休閒活動與旅遊活動的好去處，科市「生活品質」之高常令外地遊客稱羨不已，正如基督教科學箴言報在一篇報導中所說：如果外星人E.T.登陸科市，也會稱讚科市生活品質高，很可能決定置產，快樂地定居在落磯山畔這個美麗的城市。



- ① 科市是美國奧委會的所在地，經常舉辦各項運動比賽。
- ② 科市有三處對外開放的高爾夫球場，一年四季均可打高爾夫球。
- ③ 派克峯山下的科市街道寬潤整潔，市容美觀。
- ④ 古色古香的托荒者博物館一角。
- ⑤ 在湍急的溪流乘坐塑膠皮筏，令人興奮，但也驚險刺激。

# 風采政市

文·華影 圖·家驊



◁ 監察委員黃光平、周哲宇，於九月三日蒞臨高雄市，將展開為期二十餘天的地方巡察。

九月三日下午三時，黃光平、周哲宇兩位委員在市府大禮堂聽取高雄市政府簡報，許市長在簡報中，首先對黃、周兩位監委的蒞臨表示歡迎，並提出增加港工捐分配比率，修正工程受益費規定以減輕市民負擔，及准本市兩所國立大專院校增設夜間部等建議。

黃、周兩位監委表示市府所提建議將轉請中央研辦，並期勉市府勵精圖治，消除施政困難，建設港灣工商大都市。

▷ 「台灣省·高雄市」建設協調會報第二次會議，九月十四日上午八時卅分在本市中正文化中心第一會議室舉行，由許水德市長與邱創煥主席共同主持，會中通過九項省市建設有關案件，會報在和諧的氣氛中進行，圓滿達成了協調的任務。

本項會報系台灣省與本市爲了共同推動省市間之相關建設而設置的，由省主席與本市市長共同擔任召集人，協調會報則視實際需要由省市輪流召集不定期舉行。



◁ 七十三年暑期大專教授南部地區國家建設訪問團一行百餘人，八月廿三至廿六日一連四天連袂至高雄地區訪問。

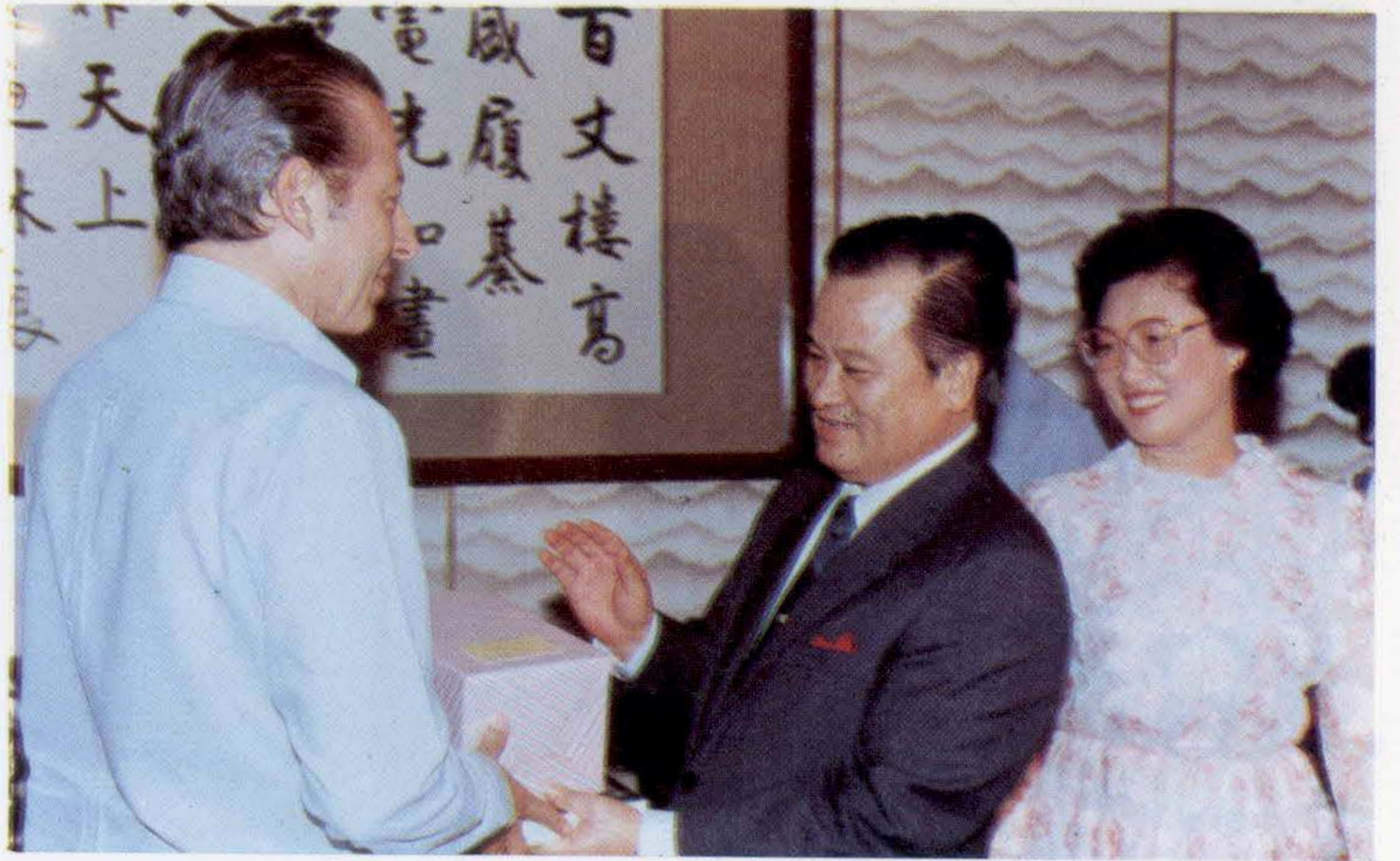
該團於廿三日晚間首先在本市勞工育樂中心聽取經建簡報，並先後參觀過港隧道、中鋼、中船、中正文化中心、老人活動中心暨左營軍區等各項建設，亦曾至鄰近的中正預校、東港水產試驗所、台南的殘障福利中心、勞工休閒中心及墾丁風景區等處參觀與遊覽。

該團係由有關單位安排，利用暑期參觀系列的經建設施，期能增進教授們之瞭解，俾適時提供建言，促進國家建設。該團於參觀老人活動中心時對本市重視老人福利留下深刻印象。



▷ 巴拿馬共和國第一副總統當選人德華耶先生暨該國共和黨第一副主席卡德納等一行四人，八月廿九日至本市參觀訪問，許市長於當天下午六時在國賓大飯店設宴款待，並致贈市鑰給德華耶閣下，歡迎他們至本市訪問。

許市長在晚宴中對於德華耶閣下在促進中巴實質關係，以及維持傳統友誼上所做的努力與貢獻，至表推崇，德華耶閣下亦致詞感謝許市長的盛情接待，並舉杯敬祝中巴兩國元首政躬康泰，國運昌隆。



◁ 許市長於八月二十七日上午，親至高雄火車站歡送一千餘位啓程至台中成功嶺參加暑期集訓的本市籍大專學生。

許市長勉勵這批即將接受集訓的大專青年，好好把握短短的六週軍事訓練時光，勤學戰技，鍛鍊體魄，俾人人成爲文武兼備的時代青年，並由成功嶺走上成功之路。

這千餘位大專青年，在許市長及親友們的祝福聲中，愉快地搭上專車，前往成功嶺接受集訓。

▷ 高雄市婦聯分會七十三年秋節勞軍團一行廿五人由該分會主任委員許楊素華女士率領，於九月七日上午至左營海軍新兵訓練中心、高雄市團管區、空軍防炮部隊、陸軍四五運輸指揮部等駐軍單位慰問。

許楊素華主委分別向各駐軍單位轉達該會總會會長蔣夫人關懷國軍官兵之德意，並向各駐軍單位全體官兵賀節，致贈中秋月餅代金新台幣十五萬元，除外新兵訓練中心亦另獲贈割草機二台。



◁ 高雄市第四屆國民中小學科學園遊會，八月廿五、廿六兩日在五福國中舉行，參加單位計有廿八所國中、卅一個攤位，六十七所國小、七十二個攤位，園遊會的項目包括：(1)科學知識介紹。(2)科學儀器操作。(3)科學模型展示。(4)科學有獎徵答。(5)科學影片放映及科技知識介紹。(6)科學疑難問題諮商。(7)科學專題研究。(8)科學玩具遊戲等八大項，琳瑯滿目吸引不少中小學生前往觀賞，尤其是本市航空協會所提供展出的五十幾架航空科學模型最吸引人，對增進學生航空知識助益極大。

推動市政建設



文·徐美珠 圖·松柏

# 第一屆金輪獎頒獎典禮

市政建設是一項千頭萬緒的工作，需要各方面的配合與努力。新聞傳播事業是政府與民間意見溝通的有效管道，他們不時地反映輿情，督促市府與市民群策群力，無形中加速市政建設不斷的革新與進步。高雄市政府鑑於大眾傳播媒體之深遠影響，為鼓勵新聞從業人員加強對市政建設的報導并提供市政興革意見，以促進市政建設不斷往前邁進，乃於民國七十二年初著手策訂「市政新聞金輪獎設置要點」，經本市各新聞傳播界人士共同研商，再提請市政會議通過並發布施行。

七十三年市政新聞金輪獎於七十三年四月底截止收件，受理推薦共計五十一件，顯示本市各新聞傳播界的熱烈響應與支持，僅文字部份不下百萬餘言。承辦單位新聞處因本項工作係屬初創，辦理評審工作是以戒慎戒懼的心情進行，先請市府秘書長盧光普召集市府各單位首長暨市議會秘書長吳鴻顯列席指導，進行初審，藉以瞭解全部內容後，再將全部資料提送複審。複審委員由市府聘請馬星野、王洪鈞、徐佳士、馮志翔、郭為藩、李瞻、張壽山、鄭貞銘等八位國內知名學者擔任，先後經四次會議詳細討論，故評審過程極為公正、審慎。

這項專為獎勵新聞從業人員所創設之新聞金輪獎贈獎典禮，在八月卅一日上午十時卅分假市府大禮堂舉行，典禮由許水德市長親自主持，參與「金輪獎」複審的委員、高雄市各界首長、新聞機構負責人及新聞同業等兩百餘人應邀觀禮，會場一座五尺高的鑲金「金輪獎」獎座模型美觀大方，使會場生色不少。

許市長在依次頒贈各類獎額後，致詞時首先對大眾傳播媒體反映民意，提供建言，使市政建設順利推展表示感謝，並懇切盼望新聞界繼續提供諫論建言，俾使市政建設更加進步。



王洪鈞先生代表評審委員致詞時指出：新聞從業人員肩負時代使命，對國家社會的貢獻早經肯定，希望新聞從業人員繼續發揮大眾傳播媒體的輿論功能，善盡社會責任。中華日報高雄特派員顏國鉉，代表所有得獎人致詞，對市府主辦「金輪獎」的苦心，及首次舉辦即辦得有聲有色，深致敬意和謝意，並希望市政新聞成為政府與民眾間的一座橋樑，更是政府從事各項建設的一面鏡子。贈獎典禮後舉行茶會，與會人士舉杯共祝首屆「金輪獎」活動圓滿成功，茶會至上午十一時卅分許結束。

七十三年市政新聞金輪獎的類別包括：報紙、雜誌、廣播、電視等四類，共七項獎，獲得優等者贈金輪獎一座，獎金伍萬元，佳作獲贈獎牌一面，獎金一萬元，得獎名單如次：

一、市政新聞採訪報導獎：優等乙名為中華日報社 作者：顏國鉉、

陳劍輝、楊富士、吳惠男、楊燈發、周曉玲、劉長裕、傅錦光、陳其傑、韓承捷等十位。佳作二名為台灣新聞報社 作者為謝梅芬、劉振華、黃夕晃等三位及聯合報作者 黃政吉。

二、市政新聞專欄報導獎：優等乙名為聯合報社 作者：黃政吉、陳金樹、何維敬、常誠容、李文雄、王國慶、蔡鴻志等七位。佳作二名是台灣新聞報社 作者為劉振華、黃寬猛、周筱梅、黃夕晃、洪慧琛、蔡政諺、吳富信、陳鳴經、謝梅芬、歐清金等十位及中華日報社 作者為顏國鉉



- ① 金輪獎獎座。
- ② 許市長在金輪獎贈獎茶會中致詞。
- ③ 聯合報獲得專欄報導獎優等接受頒獎。
- ④ 許市長在茶會中向中華日報社長黃肇珩致意。

、陳劍輝、吳惠男、楊富士、陳其傑、劉長裕、楊燈發、周曉玲、傅錦光、韓承捷等十位。

三、市政新聞評論獎：優等乙名為中華日報社 作者為王健、李立維、張逸群、顏國鉉、陳劍輝等五位。佳作乙名為中央日報社 作者為蔡信德、鄭溫乾等二位。

四、市政新聞攝影獎：優等乙名為台灣新聞報社 作者為董青藍。佳作二名為中國時報社 作者為王敏、朱紹凱二位及中華日報社 作者為蘇兆安。

五、市政新聞雜誌獎：優等乙名為鄰里週刊黃延年。

六、市政新聞報導廣播獎：優等乙名為中國廣播公司高雄台作者謝超雲。佳作二名為高雄軍中台作者王廣福及正聲公司高雄台作者翟玉年。

七、市政新聞報導電視獎：優等乙名為中國電視公司南部新聞中心作者為潘文謨、王振裕、張宏德、李允義等四位。佳作乙名為中華電視台作者黃粵雄、翁柏齡、許永輝等三位。

七十三年市政新聞金輪獎的辦理工作已告一段落，主辦單位市府新聞處於贈獎典禮之後舉辦了一次檢討會

，邀集新聞同業就設置要點、獎額、評審方式等進一步研討，大家一致認為「金輪獎」應繼續舉辦，相信主辦單位以此虛心誠懇的態度，不斷謀求改進，必使金輪獎真正成為新聞從業人員爭取榮譽的目標，而透過市政新聞金輪獎的繼續舉辦，將使市政建設的腳步更往前邁進。



- ① 中華日報記者蘇兆安獲得攝影獎佳作接受頒獎。
- ② 許市長與全體評審委員合影。
- ③ 得獎人與許市長合影。

# 獅甲國中

文·謝惠珠 圖·鍾聰敏

獅甲國中創立於民國四十一年秋，時稱高雄市立二中西甲分校，二年後（即民國四十三年）正式獨立，更名爲高雄市立第三初級中學，至民國五十七年實施九年制國民教育，改名爲高雄市立

獅甲國民中學，校齡已有三十餘年。現任教育局副局長陳定閣先生爲該校首任校長，他執掌獅甲國中一直到民國六十年，榮調至省教育廳服務，始卸下校長職務。二十年間在他悉心擘劃下，爲

獅甲國中奠下良好的根基。本學年戴禮明女士奉派擔任該校校長，正本著以往成果繼續努力邁進，校務蒸蒸日上指日可期。



巍巍的校門

該校現有三十八個班級，其中一班為啓智班，學生總共有一千五百多人，教職員工九十餘人。

現任校長戴禮明女士甫於八月一日接掌校務，這位年僅三十三歲的女碩士，是高雄市有史以來最年輕的女性國中校長，歷任台北縣教育局督學，本市圖書館推廣組組長、教育局督學，由於表現優異，在此市府大力拔擢女性主管聲中脫穎而出，外放擔任校長，命令發表之際，她亦喜獲麟兒，真是雙喜臨門。

由於開學在即，責任心重的她，雖在產假期間，仍到校綜理校務，這種辦學熱忱真是令人欽佩。

該校處於環境特殊地段，四週工廠林立，設有木材廠、鋁廠、塑膠廠、兵工廠、肥料廠、碱廠、化工廠等

等，空氣污染情形嚴重，因此維護環境清潔工作，一直是該校工作的重點。為達到美化綠化環境的目的，校園內廣植各類花草樹木，處處花木扶疏，綠樹成蔭，為學生開闢了一個理想的學習環境。

「以校為家」的熱忱精神一直是該校全體教職員的座右銘，也是該校有史以來，一直留傳下來的傳統特性，團結和諧，共同為提升校譽而努力。

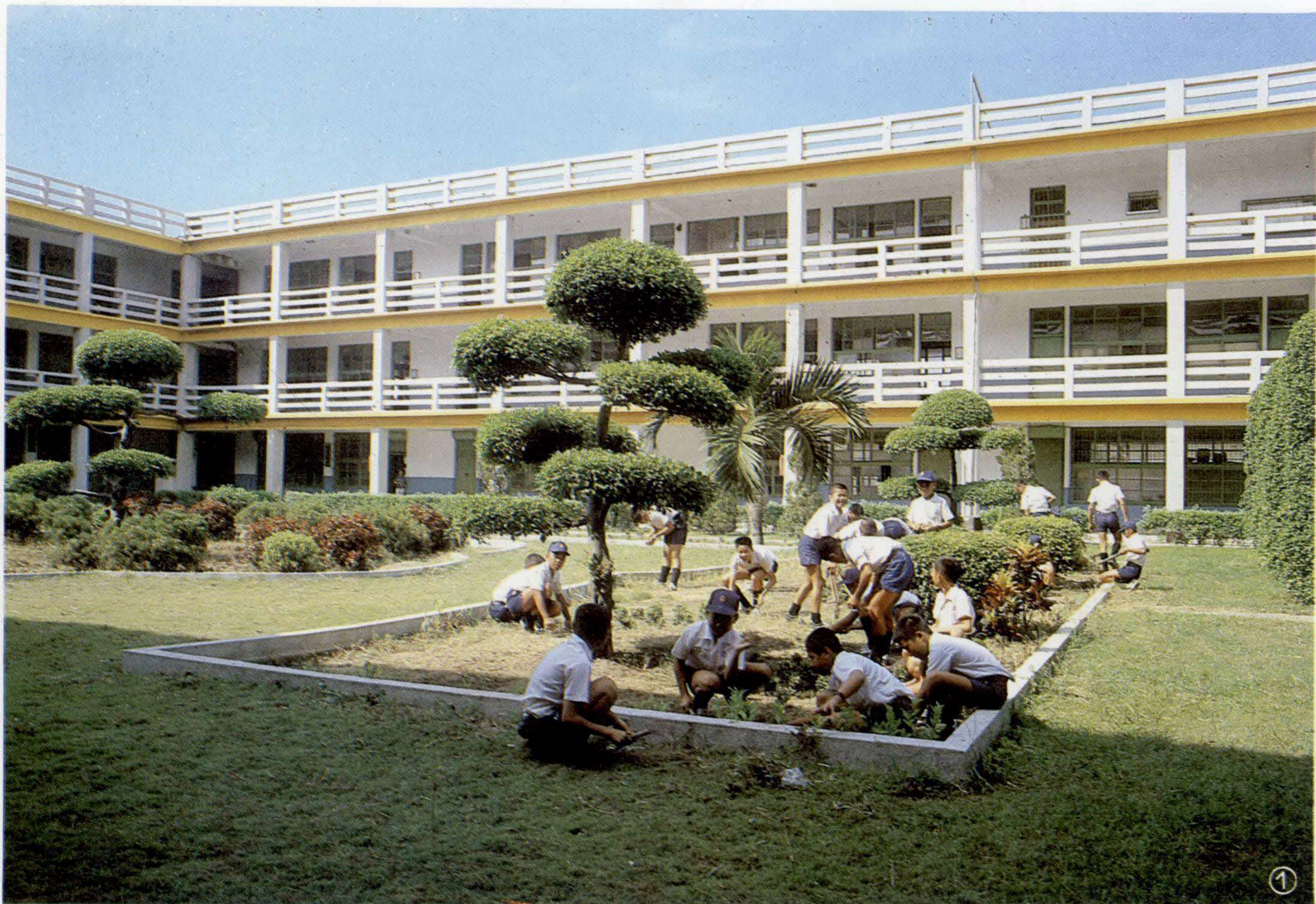
教務工作推展方面，該校敦聘一流師資，充實教學環境，增添各項教材設備，務使學生接受正規的國中教育，藉著教育薰陶，造就有為有守的優秀青年。

值得介紹的是，該校為照顧不升學學生，特舉辦「聯課活動」，劃分各種活動組別，如文藝、書法、象棋、



合唱團、美術、舞蹈等十多項系列，開放供學生自由參加，由老師擔任指導工作，啓發學生優秀的另一面，發掘他們的才藝潛能。

此項「聯課活動」實施一年以來，已初步展現出成果，對外參加各項競





- ① 學生整理校園，使學校綠化工作維持良好。
- ② 校園內恭塑 國父銅像供師生瞻仰致敬
- ③ 辦學認真的戴禮明校長。
- ④ 學生土風舞活動。
- ⑤ 綠意盎然的噴水花園。

賽多次榮獲優勝，也因此聯課活動逐漸受到家長及學生的肯定，且因該校在工藝技能方面表現突出，曾承辦全市國民中學工藝技能競賽，廣獲各方好評。這份心血的結晶，真令人欣慰！

該校在全力辦學之餘，對於戶外康樂活動也十分重視，除正常的體育活動時間外，每週定期舉行球類班級比賽，全部比賽二百餘場次，對於學生健康之增進，助益良多。

為加強實施民族精神教育，培養學生愛家愛校愛國情操，該校時常聘請各界學者專家到校演講，闡述精義真理，導正學生正規觀念。此外，並恭塑 國父銅像及先總統 蔣公銅像於校園，以供瞻仰追思。

在心理活動輔導方面，該校指導活動中心為鼓勵學生改過自新，奮發向上，特配合訓導處作業，辦理學生銷過辦法。即凡受處分之學生，得依其意願，在規定時間內，經該校老師之監督，未再違犯校規，確有自新向上之事實者，經由該中心提請訓導會議通過，再經校長核准後予以銷過，激勵學生改進不良習性，健全人格身心之發展。這項活動深具意義，對於輔助學生走向正途效果極大。

該中心為更進一步做好輔導工作，除了平日的生活輔導、學業輔導、職業輔導外，更著重於全面性、整體性的輔導，按照既定計劃循序漸進，





每學期出刊「心天別刊」一次，做為學校師生或同學相互間溝通的橋樑。

另外該中心在專題研究方面迭創佳績，去年所做的「國民中學智力分數學業成績模擬考成績對高中聯考分數的預測研究」專題，榮獲高雄市國中組競賽第二名。

該校的另一特色是附設有補校，這是全國唯一的一所國中級補校。過去在招生方面，除了市府編列八班公費補助外，在自給自足情況下，員額最高曾有十七班紀錄，目前仍維持八班人數。近年來，社會進步，人們求知慾大增，進補校修業乃成為最普遍方式之一，報名對象其中以祖父母級者為多，平均年齡約在四、五十歲左右。

一般補校通常只注重教學工作，該校則秉持四育並重原則，均衡施以教育，每班前三名優秀學生免收學雜費，鼓勵學生努力向學，因此，雖然學生並無升學壓力，但每年升學率皆在百分之七十五以上，能有這份成果，誠屬難得！

在學生訓導工作方面，一向本著愛心教育、循循善誘，以鼓勵代替懲罰，建立榮譽制度，因此雖因學生多為勞工子弟，父母比較無暇照顧週全，但經在校老師之培育下，總也循規蹈矩，未曾發生過令人頭痛的問題！

總務工作，千頭萬緒，該校在這方面亦擬出工作方向，配合各單位全力進行。

配合教務工作，充實教學設備，並將校園規劃為動靜二區，使得上課不受互相干擾。

學化，配合自然科學教學，期使學生實地了解生態環境變化的美妙。外表則著重公園化，創造高雅幽靜的情趣，並配合四季節令，栽培各類草本植物，提高老師教學效率、學生學習樂趣。

戴校長在談到今後辦學方針，謙虛地強調，她甫到獅甲國中需要努力與瞭解的地方還很多，一切將以日後實際工作成果來驗證，不過仍應筆者之請發抒了幾點辦學構想。

戴校長體認到在辦學方面，目前面對的挑戰日益增多，社會價值觀念也在改變，因此必須順應情勢，才能克服種種困擾，發揮教學效力。

在推展校務方面，完全以學生需要為第一優先，其次再顧及教師們福利，具體的做法有以下數項：

- 創造安寧美好的學習環境。
- 學習方式單一制，另外多安排各種不同的學習場所，改進學生自我學習方法，督促老師各種教學技倆，一方面幫助學生提升學業成績，另一方面則培養學生做人處世的獨立精神。
- 建立良好師生關係，使學生信

服老師，全面推行榮譽制度。

—加強和社區聯繫，舉辦親職教育活動，多方和家長溝通訊息。

—建立良好社會關係，爭取社會資源，充實各項校園設施。

—全力辦好職業輔導，幫助學生踏出校門後的謀職能力。

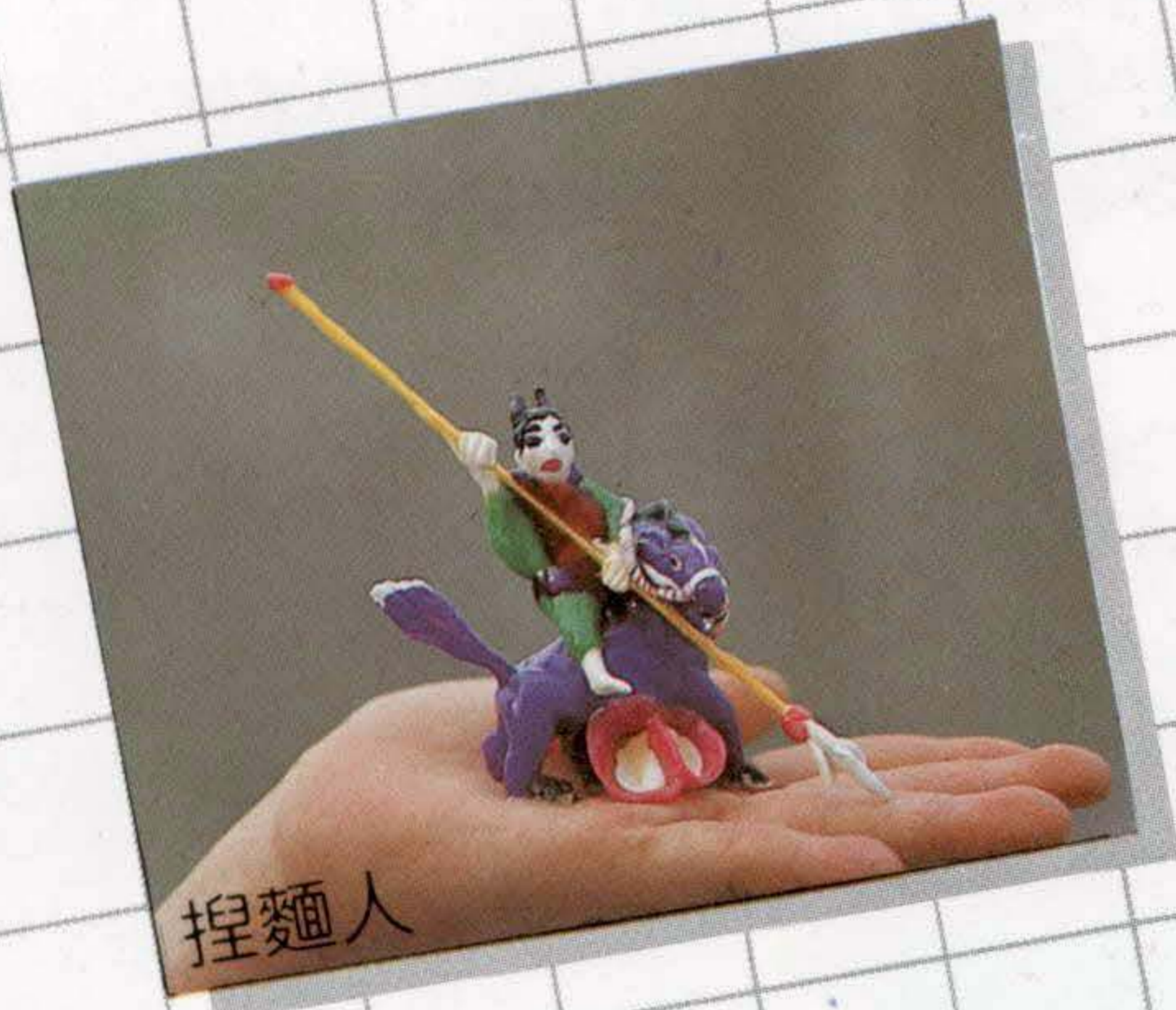
我們常說「新學期新希望」，獅甲國中在新校長接掌下，相信校園新氣象，不日即將展現！

- ① 最受學生喜愛的笛子吹奏活動。
- ② 美侖美奐的圖書館大樓。



真善美的表現

# 戶外藝術家



捏麵人



現場作畫

文·李琦懿 圖·鍾聰敏

您一定注意到了，週日午后，徜徉街頭，在高雄市幾個人潮聚集處，如大統百貨公司外長廊下、仁愛公園和扶輪公園內，經常有三、四名人像畫家為人作畫，他們都是以此為生的，背個簡單的畫袋，一盒油彩，幾支畫筆，揮灑於陽光下，他們就是戶外藝術活動之一的「街頭藝術家」。

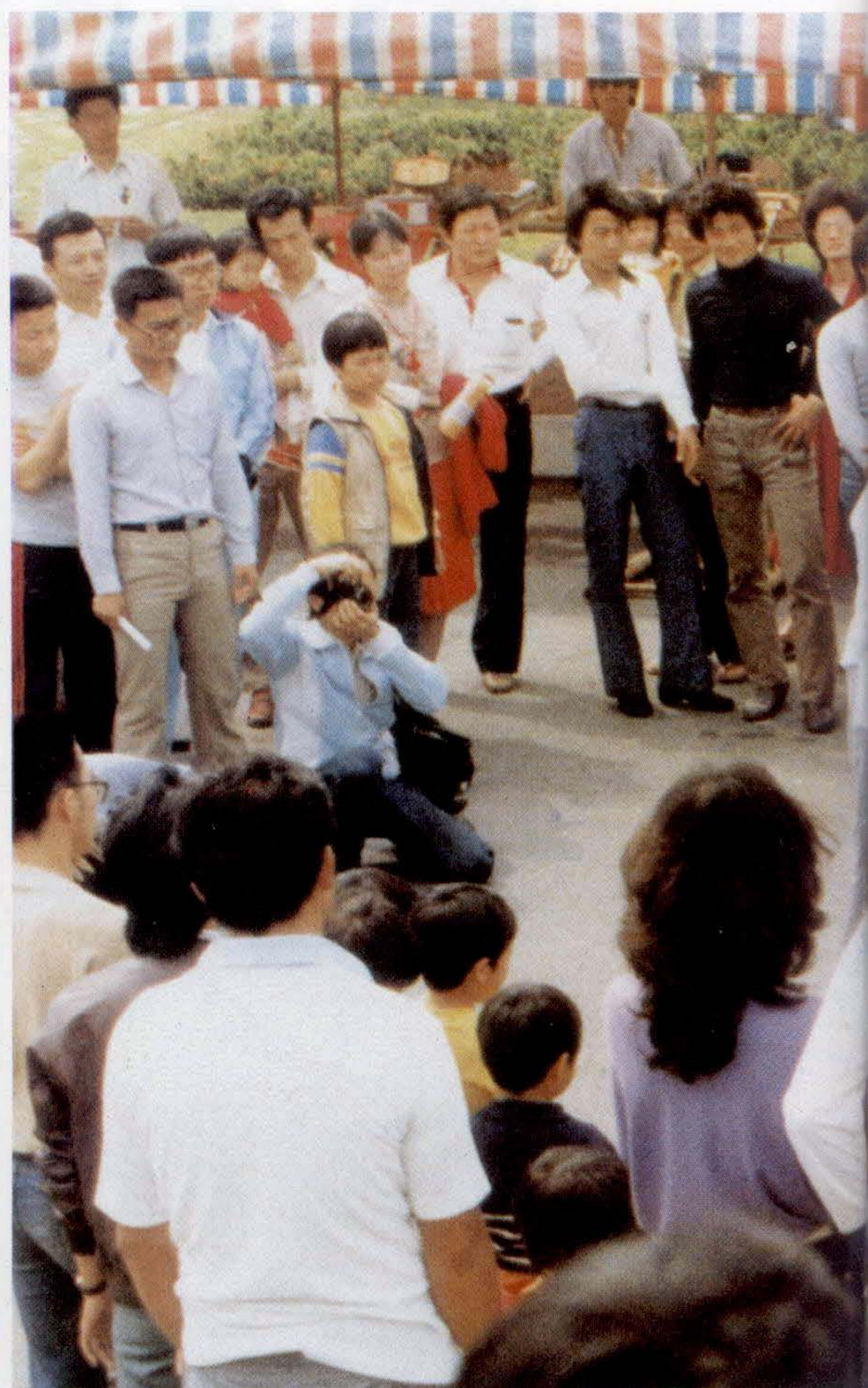
戶外藝術活動的構想源自許水德市長的靈感，許市長殷切期盼將高雄

市建設成一個文化都市，用音樂、美術來潛移默化，以提昇民衆藝術氣質，提高生活品質，豐富大高雄市一百廿七萬餘市民的精神生活。許市長在高雄市第一屆美展開幕時曾說：「生活是藝術的結晶，藝術是生活的昇華。」戶外藝術活動辦理的目的，便是以此為前題，將藝術融入民衆日常生活之中，藝術不再是奢侈品，不再是高貴人士所把玩欣賞的，而是一般人都能參與、欣賞，甚至收藏的。

大約兩年前，高雄市街頭開始有一些零星的藝術家的活動，但沒有固定的時間或場子，今年七月廿六日起

，在市府教育局輔導之下，「戶外藝術家」這項活動重新開始，由教育局訂定輔導辦法，並審查資格，發給證書，並訂期舉辦戶外藝術作品比賽或演出活動，活動的項目包括(一)美術類——包括鉛筆人像畫、剪影、室外油畫寫生、雕塑、水墨國畫等。(二)音樂類——包括國樂、管弦樂、口琴、吉他、歌唱類。(三)民俗藝術類——包括中國結、捏麵人、剪紙、香包、花燈、紙傘等。活動地點，暫定於仁愛公園、扶輪公園、中正文化中心，及其它經教育局指定之地點。活動時間暫定週末下午一時至六時，週日上午八時至下午六時。

每天傍晚時分，大統百貨公司外走廊下、扶輪公園內，都可看到「街頭藝術家」的足跡，他們通常三、四名結伴而來，在路邊花枱上，或公園階梯上，就近放上自己的作品，以招徠生意，其中不乏中外世界名人畫像，如雷根總統、張大千先生、索忍尼辛或電影明星如布魯克雪德絲等人畫像



。唯妙唯肖，頗為傳神。遊人若興之所至，坐下來休息一會兒，擺個姿勢，讓畫師們選取適當角度，迅速揮動彩筆，一勾一畫，不下十多分鐘，即完成一幅速寫。被畫者若滿意，付錢即可將畫帶走，若不滿意，也可以不付任何費用，畫像就留下來，但被畫者大都非常滿意自己成為畫中人，無論如何都會帶回去當紀念品的。通常只要不是刮風下雨天，「生意」還可以維持。也許風氣未開，民衆經常是圍觀者衆，能坦然在衆目睽睽之下坐下來充當模特兒者少。十幾分鐘的尷尬也許是導致一般人（尤其是女性）望之却步的主要原因。目前在這些地方活動的戶外人像畫家有吳振賢、張相佳、林文華三位。平常每天下午六點到十點是作畫時間，週六、日下午五點到晚上十點在上述地點輪流作畫。他們非常希望得到政府的鼓勵與民衆的支持，使他們的藝術工作能蓬勃發展。

另外在中正文化中心前廳廣場上，週日下午二點到五點，由中國書畫



協會理事長黃光男先生親蒞指導作畫。翎毛花卉、蟲魚鳥獸，躍然紙上，栩栩如生。山水人物亦飄渺風雅，揮汗作畫之際，四周圍擠滿了觀衆，看畫師們蘸水、勻筆、點墨，揮灑自如



- ① 二胡演奏
- ② 捏麵畫
- ③ 擊鼓
- ④ 扯鈴表演

，不到十分鐘即完成一幅小品，有時是嬌艷欲滴的牡丹，有時是蒼松古柏、修竹雛菊，令人驚嘆不已。加上價格便宜，購買者爭相不已。黃理事長認為，現場作畫是一種開放式的藝術創作，視覺美感經驗的傳達。許多在場學生經常問及有關繪畫技巧，可見這項活動所受歡迎的程度及其深遠的影響。

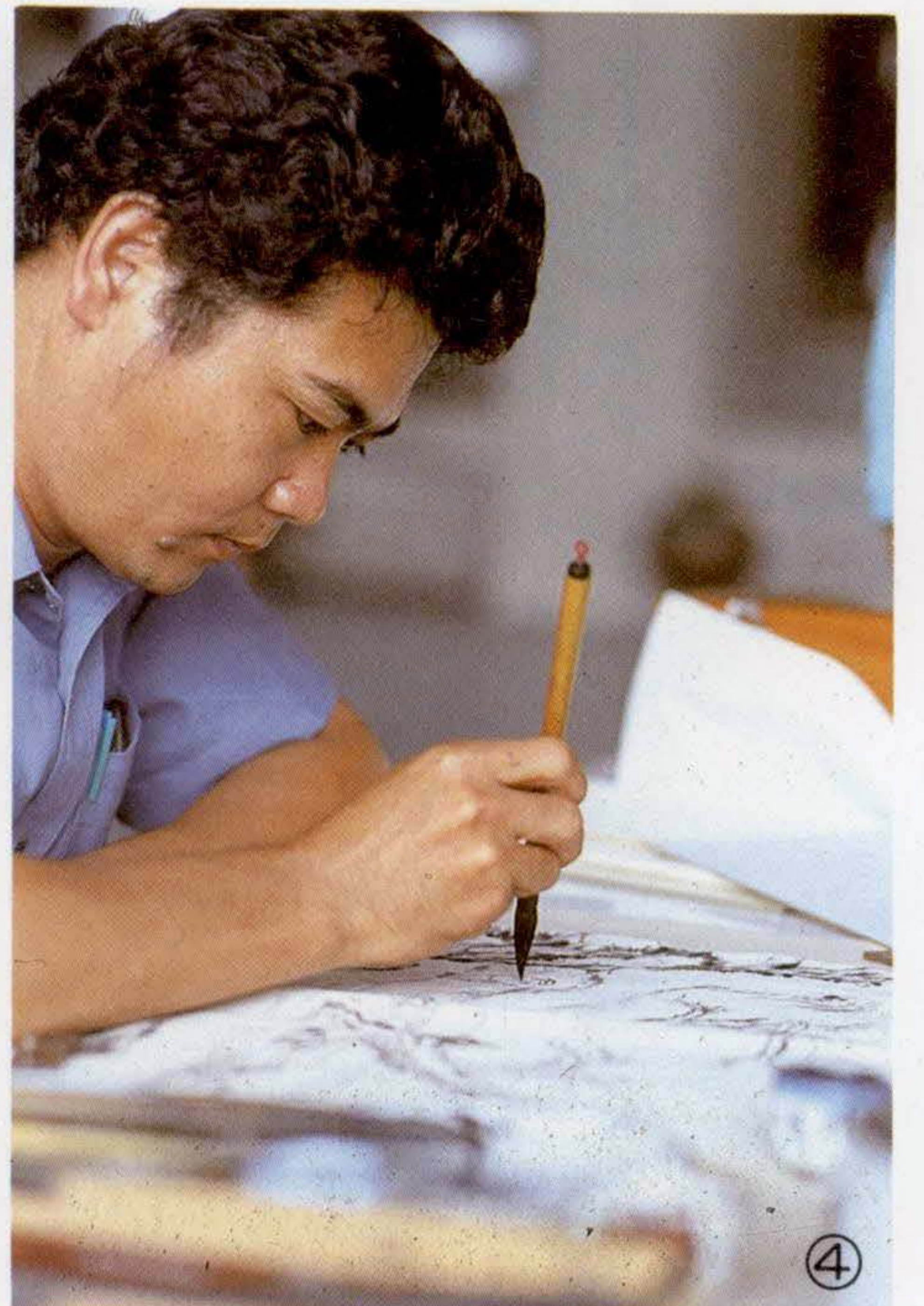
就在黃理事長作畫地點的對面，戶外音樂節目正在進行，目前由陳登科與李火生兩位先生負責國樂演出，黃藩培先生負責吉他合奏節目。國、西樂輪流每週一次演出。國樂方面以「民間音樂廣場」為活動項目，包括廟堂音樂、南管、漢樂、潮洲樂四類。由李火生先生指揮，率領南部地區各縣市鄉鎮的國樂手們演奏，團員們在幾乎沒有任何補助的情況下，熱心地配合政府這項活動的演出。黃藩培先生所指揮的吉他合奏團更受到年青朋友熱烈的喜愛。音樂演奏場地之外圍滿了人群，能够這麼接近一個樂團、一個演奏者，這份臨場的震撼感，豈是在大音樂廳，買昂貴入場券欣賞時所能體驗到的。每奏完一曲，觀眾熱烈掌聲迴響。據李指揮、黃團長說，由於民眾熱烈支持，團員們都非常樂意參與，獨樂樂不如眾樂樂，高雄市民能擁有這樣一個愉快的週日午后，的確實現了許市長當初舉辦此一活動的理想。



其它如三民國中馬有志老師的剪影、蘇孝英老師的中國結、林義雄·郭富信先生的美濃紙傘、馬榮泉老先生的扯鈴、杜進財先生的捏麵人等民俗藝術活動都不定期地在中正文化中心廣場前推出，均受到民眾熱烈歡迎，掀起民俗藝術的熱潮。

戶外藝術活動不僅是一項藝文活動，同時肩負了教育社會大眾的功能，和傳播文化的長遠使命，牠能深入基層，打動眾人的心。高雄市市民能擁有這樣的藝術環境，在這樣氣氛薰陶下，相信高雄市必將成為許市長理想中的文化都市。

- ① 國樂演奏
- ② 吹笙
- ③④ 戶外藝術家作畫神情。



# 月到中秋分外明

「月到中秋份外明」，八月十五日中秋節係國人的心目中最有詩意的節目，不但賦予詩人吟詩的靈感，更是異鄉人懷鄉意濃的時節，因此自古以來，許多有關月亮的傳說，即充滿了傳奇神秘的色彩，如嫦娥奔月、吳剛伐桂、玉兔搗藥、廣寒宮闕等等，無

一不是動人美麗的故事，雖然已由阿姆斯壯的登陸月球而破滅，但國人嚮往、陶醉中秋的憧憬迄今依然不減。



文圖·鍾聰敏

中秋祭月離今，最少有兩千年的歷史，古時月稱「太陰」，又稱為「夜明」，乃是很嚴肅誠敬的祀典，如禮記祭法「日月星辰，民所瞻仰也……非此族也，不在祀典。」「天子春朝日，秋夕月。朝日以朝，夕月以夕。」等等。清朝末葉，慈禧太后，中秋節定要鋪張五天，十三、十四叫做「迎節」，十五為「正節」，十六、十七叫做「餘節」，要在頤和園的景福園排雲殿裏，對此佳節做許多排場。

據說中秋節吃月餅的習俗，起源於元末人民起義殺韃子的民間故事。當時有十家養一韃、三家共一刀，飲食衣服惟所欲，童男少女惟所命」的

情事。人民為了剷除暴政，約定起義的時間及計劃，暗藏於月餅中，互相傳送，終於在至正廿六年夏天，起義成功，這則傳說，使得桂花飄香，秋色宜人的中秋，染上民族革命的色彩

高雄市民的中秋民俗，亦是沿襲古例，白天拜土地公、祖先等，晚上再拜「月娘媽」，祭拜之供物以月餅、文旦柚為主，而且供物都得挑選「平」、「圓」，以示平安團圓之意。昔日的高雄，從漳州、泉州帶來了「跳蛙偷葱」、「聽暗卦」、「奪狀元餅會」等等習俗，至今除了老一輩的人尚有記憶外，現代的年輕人中秋節日中，不外親朋好友，圍坐陽台或到郊外風景區

賞月，燃放冲天砲或者放煙火，以娛自己或者相互戲弄，大概這是這個時代的民俗活動吧？但是「安全第一」及「製造髒亂」却未去考慮，真值得深思。

高雄市中秋賞月的去處，在市區有中正文化中心廣場，各地社區公園，郊區除了澄清湖、西子灣、萬壽山公園外，還有許多花樹與草坪，不僅是情侶幽會的好去處，也是賞月的理想場所。

今年的中秋夜、文化中心廣場、萬壽山、西子灣、澄清湖等風景名勝區，到處都是賞月的人潮，可喜的是賞月遊客，皆把果皮紙屑放進塑膠帶



內，很少有亂扔的情形，許市長在隔天清晨曾到各地去巡視，亦甚感欣慰，可見市民對維護環境衛生的公德心，愈來愈高，是一件令人高興的事。

天上月圓、人間合歡，良辰美景共同譜成了一幅月圓人圓的佳景，令人想起蘇東坡的詞句「明月幾時有，把酒問青天……但願人長久，千里共嬋娟。」寶島年年歡度中秋，真是何等的平安幸福，但願明年今宵，月兒更圓，普天同歡，共享太平。

①各式水果增添中秋節氣氛。

②中秋夜景。





旗津海濱風光